

## Una llei del Govern Balear impedeix l'obertura del segon vial de la Platja den Repic

El toc d'atenció el donà *Bartomeu Colom*, batle del port, en una intervenció en el ple del passat dimarts, en la qual afirmà que "el Govern Balear està tramitant una llei que impedirà la construcció del segon vial de la Platja den Repic". Posteriorment, Veu

de Sóller ha tingut accés al projecte de Llei de Diversificació de l'Oferta Turística elaborat per la Conselleria de Turisme del Govern Balear, que prest sortirà a exposició pública, i ha pogut contrastar l'afirmació del doctor Colom.

### Redacció

Aquesta Llei limita considerablement l'oferta de sol urbà dedicat a construccions d'apartaments, hotels i demés establiments turístics en aquells municipis que tenen costa al seu terme municipal. Una vegada aprovada, haurà de ser assumida per l'equip

tècnic que revisa el Pla General d'Ordenació Urbana de Sóller i incorporada al nou Pla, i suposarà la suspensió preventiva de les llicències d'obra municipals a les zones afectades.

### La zona 10

El sector del Port de Sóller està inclòs en la Zona

10 de l'esmentada Llei, i qualifica com a zona protegida tant la part alta de la urbanització d'Es Través com de la Costa de la Atalaya, així com la part posterior de la primera fila d'hotels de la Platja den Repic.

També protegeix la zona de Ses Puntes i els antics urbanitzables No-Programats del Camp de sa Mar, Torre

Picada i el pla darrera l'Hos-tales Port.

D'aprovar-se la llei tal com es proposa, faria impossible l'obertura del segon vial de la Platja den Repic, per darrera els hotels, i els esforços realitzats fins ara per l'equip municipal governant per obrir aquesta necessària via de circulació haurien estat inútils.



La llei elaborada per la Conselleria de Turisme pretén protegir la major part de la badia del port de Sóller, que haurà de ser dotada d'espais verds i d'equipaments esportius. Els polítics locals ja es comencen a fer una pregunta: qui pagarà la compra dels terrenys i les instal·lacions esportives?

### Moda



Tomeu Campins és un home molt popular dins Sóller, tant per les desfilades de perruqueria i moda com per la seva activitat cultural a diverses associacions locals.

## Tomeu Campins, primer premi de Perruqueria de les Balears

### P.P.

El perruquer solleric **Tomeu Campins** acaba de guanyar el primer premi de perruqueria de les Balears, en la modalitat de perruqueria femenina. El guardó l'aconseguí el passat diumenge, en el transcurs del concurs celebrat al Casino Paladium organitzat per l'associació AFEDECO de Balears, en el qual participaren uns 30 perruquers de les Illes. El mèrit és encara major si es considera que era la primera vegada que Tomeu Campins participava en aquest concurs.

El concurs constava de tres proves:

- un pentinat realitzat amb secador de mà.
- un canvi d'imatge.
- un pentinat de festa.

Per a la primera prova, cada participant comptava amb un

temps de 25 minuts, de 45 minuts per a la segona, i d'una hora per a la tercera.

### Concurs nacional

Segons ens ha informat Tomeu Campins, es valorà la presentació dels pentinats, el volum de feina, l'adaptació al rostre de la model, i altres qüestions addicionals com la disposició final del tocador i dels objectes utilitzats. En total, la sessió durà unes quatre hores i mitja, amb molts nervis i molta calor.

El premi ha consistit en 100.000 ptes. i varis trofeus de l'Ajuntament de Palma, del Consell Insular i d'AFEDECO; a més de la participació en representació de les Illes al Concurs Nacional de Perruqueria, que es celebrarà en lloc i dia encara pendents de determinar. Enhorabona, Tomeu!

## Un centenar d'intoxicats per consumir carn adulterada

### Redacció

Dijous de la setmana anterior començà a córrer el rumor de l'existència d'una partida de **carn adulterada** que s'havia venut a Sóller i havia intoxicat a varies persones. A mesura que passaven les hores es confirmava el rumor i el nombre d'afectats augmentava.

Prest es sabé que la carn, procedent d'un es-corxador de **Sabadell**, havia estat subministrada per l'empresa Albasa a la carnisseria **Can Lau** de Sóller i a altres establiments de Palma i de Calvià. També trascendia als medis de comunicació que es tractava d'una intoxicació per consum de carn adulterada amb una substància prohibida que s'utilitza per **engreixar artificialment** els animals: el **clenbuterol**.

Les notícies sanitàries tranquil·litzaren la població en afirmar que els afec-



La carn fou despatxada a la carnisseria de Can Lau, que regenta Jaume Aguiló. A una entrevista per Veu de Sóller dona la seva versió dels fets.

tats eren molts, però que la intoxicació no revestia caràcter greu.

(Més informació a pàgines 4 i 5).

### Atletisme

## Cristòfol Castanyer, al Campionat d'Espanya

### Joan

El **C.A. Palma** es classificà, el passat diumenge, per participar al **Campionat d'Espanya de Cross, per Clubs**, que es farà a **Guarraman (Jaen)**, el diumenge dia 23 de febrer.

L'equip, **Sub-Campió de les Balears** estava compost per: **Bartomeu Ginard, Joan Bosch, Francesc Gomàriz, Cristòfol Castanyer, Gaspar Gregori i Joan Bustos**.

L'expedició sortirà de Ciutat el divendres dia 21, via Madrid.

El Club que es proclamà Campió de les Balears dins Seniors fou el **Costa de Calvià**.

A la categoria de ve-



terans aconseguí el Títol Balear el **C.A. Palma**, comptant dins els seus homes amb en **Robert Cledon**.

**Antoni Pinya,**  
**Millor Esportista - 91**



## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès

### SEMBLA MENTIDA:

- Que la gallinota de la Base, la passada setmana, brillés més que mai
- Degut a la visita del D.G de Infraestructures. Es clar.
- La bona tasca que fa una agenda si l'utilitzes.
- La nosa que fa una agenda si no l'utilitzes.
- Lo fàcil de penjar un quadre.
- Els nyirvis que tenia un misser pel mig de Plaça el passat dissabte.
- Les dificultats d'aparcament que té Sóller.
- El gran nivell de l'informació de la carn del nostre company Bielet.
- Que si continuem així, a Sóller prest hi hauran més emissores de ràdio que bosses del plàstic.
- Esper que el defensor de les bosses de plàstic no s'ofengui de bell nou.
- Que el misser no era aquell. Era un altre.
- Que mal llamps el temps que estan per donar llum al carrer de la Bolla. Duim quasi un mes que sols hi ha una bombeta encesa.
- La preocupació de l'oposició per l'estat econòmic de les Cases de la Vila.
- Quan ells comendaven -el seus grups és clar-, no estaven tan preocupats.
- Que si realment es vera el que diu Don Francisco que l'Ajuntament regala els doblers, tenen uns bons bemols els que comanden.
- Que n'hi han que s'aixequen ben prest per estar més estona sense fer res.
- La dificultat de les comunicacions a Sóller.
- Que prest tornarem a tenir pits en l'aire.
- I els costipats que venen de tenir la pitera a la fresca.
- Que si tomen els terrenys militars, on aniran a passar vacances el "jefazos"?
- Que degut a l'alta estratègia de les instal·lacions de la Base i els polvorins, no es pogueren visitar per estar la porta rovellada.
- Que segons les profecies, el pont de la platja durarà més que un mànec de cullera.
- El nou coloret de la Veu de Sóller. Deu ni dó.

## Glosa

### Els tords

#### A.C.E.F.

Diuen que es tords paguen molts d'imposts i els comanda el socialista i que faran com es turista que de cada any n'hi ha més pocs.

Tal vegada en vindrien més si els comandàs sa dreta, els hi ferien sa butxaca més neta i vendrien més falaguers.

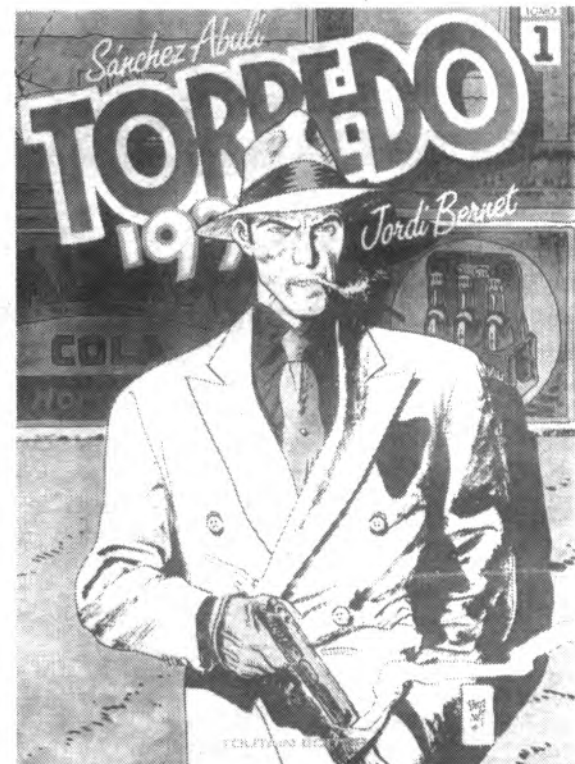
Sa seva seguretat social diuen que és un merder, prenen hora per Gener i els visiten per Nadal.

Si vos pereix cosa justa un tord que sofreix i té mal, que de tant esperar al final li posin un vestit de fusta.

El que fan als tords no té consol, mirau que els hi fan passar i els pocs que poden emigrar en arribar aquí els feim amb col.



El millor  
còmic  
negre  
espanyol



A l'hora de titular aquest comentari hem dubtat entre el títol que hi ha o aquest altre: "Torpedo: violència, sexe, tendresa i humor"... O aquest altre: "Abuli-Bernet, immillorable equip Torpedo"

Perquè, i passem ja a comentari, ens trobam davant un dels destacats còmics negres de l'Estat Espanyol.

Aquest triangle:

- El tema: Chicago, els anys 30.

- El dibuixant: **Jordi Bernet**, encara que no perfeccionista, del tot expressiu i sense que li sobri o falti cap vinyeta.

- I el guionista: **Sánchez Abuli**, amb arguments molt ben tramats i amb diàlegs extraordinaris en el joc de paraules i en les situacions.

Aquest triangle ha creat un personatge que si t'enganxes a un episodi els has de seguir a tots.

Editorial Toutain ja ha editat 7 toms de Torpedo i recentment "Luca Torelli es Tropedo" ja ha donat nom a una revista d'històries negres.

## Veu de Sóller

ven col.leccions completes  
del Setmanari des de  
l'any 1989,  
enquadrades o sense

### La setmana

#### Santorai

Dia 7, divendres, St. Romuald.  
Dia 8, St. Joan de Mata i St. Pai del Pa.  
Dia 9, Sta. Apolonia i St. Níron.  
Dia 10, Sta. Sotera, Sta. Escolàstica i St. Caralampí.  
Dia 11, Ntra. Sra. de Lourdes  
Dia 12, Sta. Eulàlia.  
Dia 13, St. Benigne.

#### Costumari

St. Romuald era monjo del convent de St. Miquel de Cuixà. Segons la tradició, aquest sant era cavaller i es va trobar en el cas d'haver-se de desafiar d'un altre.

Quan s'adonà que l'havia de ferir, va creuar-se de braços i s'abandonà a la mercè del contrari, el qual, veient-lo, no el va atacar. El sant, horroritzat del fet en que s'havia trobat, abandonà la carrera de les armes i va abraçar la religió.

### Sortejos



primítiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 6 de febrer

5 8 32  
42 45 49

-C. 36 / R. 2-



**ONCE**

Dijous, 6 febrer.....46.293

Dimarts, 5 febrer.....74.843

Dimarts, 4 febrer.....82.658

Dilluns, 3 febrer.....88.738

Divendres, 31 gener  
11.656

### El Temps

Estació Sa Vinyassa



Les temperatures  
mínimes no superen  
els 0,0 graus

Joan Puigserver

#### TEMPERATURES:

Dia 1: Màx.: 14,5°. Min. 6,0°  
Dia 2: Màx.: 14,6°. Min. -6,0°  
Dia 3: Màx.: 15,4°. Min. 0,0°  
Dia 4: Màx.: 17,4°. Min. 0,4°

Si la setmana passada les pluges varen ésser notícia per la quantitat extrema caiguda, aquesta setmana el protagonista és el fred producte de les intenses gelades que hem patit aquests darrers dies.

Efectivament les gelades han estat realment fortes fins el punt que els darrers cinc dies la temperatura mínima no ha superat els 0,0 graus i una mínima absoluta de -0,6 graus sota zero.

Cal remarcar que aquestes dades són de l'estació de Sa Vinyassa, per lo tant a qualque indret de l'horta probablement han enregistrat mínimes més baixes.

Sembla que la setmana que ve deixarem de patir aquests freds tan humits i gelats degut a un possible canvi del temps.

Així i tot no cal fiarse gaire, per que ja ho diu el refranyer popular.

"Mes de febrer,  
Mes mentider".

### Horaris

#### TRENS

Palma-Sóller: 08,00 - 10,40 - 13,00 - 15,15 - 19,45  
Sóller-Palma: 06,45 - 09,15 - 11,50 - 14,10 - 18,30.

#### TRAMVIES

Sóller-Port: 05,55 - 07,00 - 8,00 - \* 09,00 - 10,00 - 11,00 - \* 12,00 - 13,00 - \* 14,00 - 15,00 - 16,00 - 17,00 - 17,55 - 19,00 - 20,00 - \* 20,45. (21,00 Diumenges i Festius).  
Port-Sóller: 06,20 - 07,30 - 08,25 - 09,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - \* 13,25 - 14,30 - 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,20 - 21,10 (21,20 Diumenges i Festius).

AVIS: Els tramvies marcats amb un \* aniràn amb les ambades y sortides dels trens.

#### AUTOCARS

(Del 1 d'octubre al 31 de Març)  
Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 07,30 - 10,00 - 12,00 - 15,00 - 19,00  
Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 8 - 10,30 - 12,30 - 15,30 - 19,30.  
Deià-Port de Sóller: 08,15 - 10,45 - 12,45 - 15,45 - 19,45.  
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma: 07,30 - 09,30 - 14,30 - 16,00 - 17,30.  
Deià-Valldemossa-Palma: 08,00 - 10,00 - 15,00 - 16,30 - 18,00.  
Sóller-Port de Pollença: 09,00.  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30.  
Port de Pollença-Sóller: 16,00.

#### BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10,00 - 15,00.  
Sa Calobra-Port de Sóller: 12,00 - 16,45.

#### FARMACIA DE GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Policia Municipal) vos indicaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

### Telèfons

Ajuntament de Sóller .. 630200/0204  
Oficina Municipal del Port ..... 630101  
Ajuntament de Fornalutx ..... 631901  
Ajuntament de Deià ..... 639077  
Jutjat de Sóller ..... 630348  
Notaria ..... 632611  
Rectoria ..... 630602  
Policia Municipal ..... 630200  
Policia Municipal-Urgències ..... 633721  
Guàrdia Civil ..... 630203  
Bombers ..... 632500  
Unitat Sanitària ..... 633011  
Creu Roja ..... 630845  
Metge de Guàrdia (Avisos) ..... 633721  
Mercat ..... 630231  
Escozador ..... 630561  
Cementiri ..... 631429  
Residència-Hospici ..... 630777  
Depuradora ..... 630842  
Correus ..... 631191  
"El Gas", s.a. .... 630128  
Servei Funerari ..... 630805  
"El Gas" s.a. (averias) ..... 630198  
"El Gas" s.a. (Urgències) ..... 631108  
Locutori Biniraiix ..... 630017  
Obres de Port ..... 633316/69  
A.S.C.P. (Ca'n Dulce) ..... 632421  
Círculo Sollerense ..... 631206  
La Unión "Sa Botigueta" ..... 630163  
Defensora Sollerense ..... 631556  
Ferrocarril de Sóller ..... 630130  
Cia "Barcos Azules" ..... 630170  
Cia "Tramontana" ..... 632061  
Parada Taxis-Es Port ..... 631384  
Parada Taxis-Sóller ..... 630571  
Parada Taxis-Sa Torre ..... 631379  
Autocars Llopart ..... 202125  
Autocars Sóller ..... 632821  
Autocars Repic ..... 630567



## Veu del lector

## No només remugarem

\* Si, estic contenta. Fa unes quantes setmanes em vaig assabentar de que per fi havien deixat de cremar-se els fums a Sa Figuera i que les deixalles s'anirien treient de la zona poc a poc.

Un parell d'anys enrera ens reunírem un grup de gent diversa, mallorquins, forasters, estrangers, amb activitats també diverses, pintors, professors, obrers i d'altres actors de la vida quotidiana, amb un objectiu comú: parlar del problema dels fums a Sóller, infor-

mar-nos del perill de les substàncies tòxiques produïdes (com ara les que trobam a les piles usades i els gasos emanats al cremar plàstics), recollir firmes de la gent, i parlar amb les autoritats competents per cercar una solució.

La resposta que rebérem fou més o manco que no ens preocupassim, que tot estava controlat. (L'entrevista al batlle era d'allò més pintoresc amb tres idiomes a la vegada). Un altre pic restàrem amb la desagradable sensació que

es impossible fer-hi res.

Uns mesos més tard vaig treballar amb el G.O.B. a Palma. Es tractava d'anar a les escoles amb material didàctic per informar a nins i joves dels problemes dels fums, la seva repercussió a la Natura i del reciclatge.

La cosa començava a funcionar. Però entre tant, a Sóller, cada dia, el núvol de fum contaminava l'atmosfera malgrat aquell cel tan blau.

Per això, ara, els meus amics i jo volem donar les gràcies al nou

Ajuntament i a tota la gent que d'alguna manera ha ajudat a solucionar aquest problema (sense oblidar tots els nins i nines que van a escola a pocs metres de l'abocador).

També volem donar testimoni de les coses que si es solucionen, que encara val la pena lluitar per les coses, que de tant en tant hi ha alguna notícia alegre... en fi, que estic contenta.

Carmeta Mansilla

## Lector i periodisme local

## Paralitzades les obres? o Es recuperen les obres?

## Notícia subjectiva feta en contra del túnel.

Afortunadament, des d'inicis d'octubre, ja fa quatre mesos, les obres de la banda nord del túnel resten del tot paralitzades; i a més a més a la banda de Bunyola no es treballa des de fa més d'un mes. Així les coses, no estarà acabat ni al final de la pròrroga. El ritme és molt lent i llavors, encara, mancarà engrandir-lo i fer els acabats.

## Notícia subjectiva a favor del túnel

Dissortadament, aquest inici d'any les obres a la banda nord del túnel resten paralitzades, però, això sí, a la banda de Palma es pot dir que quasi no s'ha perdut el ritme. Ara s'espera incrementar molt la perforació a 300 metres mensuals i te-

nir-lo llest a l'estiu, puix ja s'han passat, en molt, la meitat del traçat.

## Notícia objectiva feta amb imparcialitat

Des de la segona setmana del mes d'octubre, les obres a la banda nord del túnel de Sóller estan paralitzades, mentre que a la banda de Bunyola no es treballa des de fa un mes. Abans de Nadal s'arribà al punt mitjà de la perforació: 1.500 metres i ara s'espera incrementar el ritme a 300 metres mensuals. L'empresa espera tenir el forat fet a l'estiu. Llavor encara mancarà engrandir-lo i fer els acabats.

\* \* \*

Ja hauràs llegit que és ne-

cessari fugir de les dues primeres notícies, són tendencioses:

-opinen i qualifiquen: afortunadament, dissortadament; -i posen els números als seus favor.

En canvi, al tercer paràgraf, ens trobam amb una notícia objectiva i imparcial. El periodista:

-no opina  
-i posa els números exactes.

Si un periòdic vol aconseguir la credibilitat de tu, lector, ha de cultivar els següents principis:

■ Separar opinió d'informació: ja bé a pàgines separades (el periòdic sempre en té unes per exposar parers) o a la mateixa pàgina que la informació, però en escrit apart (pràctica avui molt emprada per dinamitzar la informació). Per a

deixar les coses ben clares d'aquesta darrera pràctica, cal esmentar que el titular dels articles d'opinió solen ser en lletra cursiva (inclinada) i els titulars de les notícies són de lletra vertical. Fixau-vos-hi!

■ Documentar bé la informació és una altra essencial requisit. S'ha d'anar a cercar la notícia i no esperar que arribi. El periodista no s'ha de fiar de "Radio Carrer" i, si pot i és necessari, ha de contrastar la nova des de distintes fonts.

■ I les fotografies han de ser recents. L'anxiu del periòdic s'ha d'utilitzar poc i bé; si s'abusa d'ell faran del periòdic un racó poc dinàmic de l'esdevenir diari.

## La nostra veu

## Els menjars adulterats

Una bona part dels nostres conciutadans han tengut un malson. El consum de carn adulterada amb un producte anabolitzant, el clembutenol, no ha estat més que això: un malson. Malgrat tot, ens hem de congratular que la intoxicació no hagi tengut conseqüències greus: tremolors, acceleració del ritme cardíac, fluxera de cames, mal-de-cap... Aquesta congratulació, però, no ens ha d'eximir de fer una reflexió entorn al tema, perquè hem de convenir que hagués pogut ésser pitjor: qui no recorda la intoxicació per l'oli de colza, per exemple?

El que passa és que comencen a ser massa habituals les notícies d'aquest tipus i, de seguir així, prest ningú no lis donarà importància, perquè és un fet que els consumidors de cada dia ens acostumem més a menjar carn amb gust de peix, fruita verda i begudes amb gust de regalim. Això sí: tot molt ben presentat! Ens hem acostumat a menjar per la vista.

Però hauríem de ser conscients que tota bona presentació precisa d'una manipulació dels aliments, siguin els que siguin. Aquesta manipulació, que per sí mateixa no és dolenta, pot produir efectes nocius per a la salut si no es realitza amb les garanties sanitàries suficients. Són precisament les autoritats sanitàries les que han de fixar els límits a partir dels quals aquesta manipulació és perjudicial o insana per als potencials consumidors. I són també elles les que han de vetllar pel compliment de les normes i pel respecte als límits sanitaris que s'estableixin.

No és la primera vegada que es descobreixen manipulacions del bestiar per vies poc recomanables. Malhauradament, sempre hi haurà desaprensius amb ganes de guanyar doblers ràpidament, que no tendran cap inconvenient en adulterar el menjar que donen als seus animals. I probablement també hi haurà fàbriques productores de pinsos o de medicaments que porporcionaran a aquests ramaders les porqueries que necessiten per engrair artificialment el bestiar.

Els consumidors que, en definitiva, som els destinataris finals dels productes adulterats, ens hem de preocupar d'exigir a les autoritats sanitàries que tallin d'arrel aquests abusos, i recórrer a la justícia si es fa necessari.

## Registre Civil

## 1.991

El total de neixements, matrimonis i defuncions de la comarca durant el passat any 1.991 es detalla a continuació. Aquestes dades no es poden interpretar com a segurs nous habitants o famílies de la comarca perquè, en bastants casos, només és el registre d'una cerimònia civil i no d'un assentament.

## Neixements

SOLLER..... 104  
FORNALUTX..... 5  
DEIA..... 8

## Matrimonis

SOLLER..... 39  
FORNALUTX..... 3  
DEIA..... 22

## Defuncions

SOLLER..... 70  
FORNALUTX..... 3  
DEIA..... 5

## Poesia

## A les meves netes

Muntanyes d'on vaig néixer,  
alzines, pins i oliveres,  
vos mir i vos torn mirar  
amb goig, orgull i tristor,  
perquè dins la meua vida  
ja ha arribat la tardor.

Carrers que me veren créixer  
de Sóller tan estimat.  
Quin record quedarà dins mi  
quan ja tendré els ulls tancats?

Netes meves, estimades,  
qualque pic vosaltres direu:  
"sa padrina ja no hi és,  
qui nos farà una carnia?,  
qui nos contarà rondalles?,  
tantes com ella en sabia!

Pensau amb mi qualque pic  
i, quan jo no hi seré,  
resau per a mi un parenostre,  
potser l'hagi de menester.

Benvolgudes de ma vida,  
pensau sempre que des d'on sia  
vos recordarà sa padrina.

A.S.

## Sabies que...?

Gegants i covos.  
Gerret

■ A les festes de carrer mallorquines es feia *El gegant dins el covo*. Era una figura que consistia en un cap d'home o de dona, ben imitat i col·locat a l'estrem d'una vesta (roba) llarga, dins la qual no hi havia res, i que anava cosida al fons d'un covo. El cap anava penjat d'una corriola i aquesta anava penjada a una corda que anava de banda a banda de carrer. En estirar el cordó que passava per la corriola i sostenia la figura, aquesta sortia de dins el covo, i afluint el cordó la figura tornava a baixar i col·locarse dins el covo. Això es repetia i el gegant apareixia i desapareixia.

■ Quan un nin du molt de moc, "candeles de moc" se li diu: "Tira es gerret!".

Solució Mots Encreuats  
setmana anterior

<b>Horizontals:</b>	<b>Verticals:</b>
1: NACIO, ALTA.	1: NORMALMENT.
2: ORATGE, AIC.	2: AREES; AMOR.
3: RESA, FOSCA.	3: CASTELL. UO.
4: MESTRATGE. B.	4: ITARTSAC. B.
5: ASET, ARRIA.	5: OG. A. DIACA.
6: L. LSD. E. OD.	6: EFTA. S. IR.
7: MALAIS; AXE.	7: A. OGRE. ER.
8: EM. CA. EMES.	8: LASER. AMIC.
9: NOU. CIRIS.	9: TIC. IO. ESA.
10: TROBAR. CAP.	10: ACABADES. P.

## Ca Nostra

## Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** Editora Balear, S.A.

**Director:** Jaume Casanovas

**Administració:** Francisca Roig

**Publicitat:** Maria Marqués

**Cap de Redacció:** Plàcid Pérez

**Col·laboradors:**

Miquel Gual, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Maria Ignàsia, Joan Oliver, Joan Puigserver, Antoni Rullán,

Ma. Antonia López, Catalina Pomar,

Josep Bauçà i Lluç García.

**Assessor Lingüístic:** Miquel Nadal Palou.

**Composició:** Jaume Albert i Pere Pérez.

**Disseny:** Ernest Forteza

PUNTS DE  
VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.  
Ca'n Godó.  
Ca'n Pere Lluç.  
Ca'n Calatayud.  
Calabruix.  
Ca'n Miquel Launer.  
Botiga Sa Creu.  
Botiga Ca na Marqués.  
L'Horta: Comestibles Vidal.  
Port: Quiosc Lorente.  
Papeleria Chachi.  
Dos Amors.  
Fornalutx: Ca'n Corona.  
Deià: Es Forn.  
Palma: Quiosc del Born.  
Estanc Plaça Fleming

VEU  
TELEFONICA

63 34 56

## FAX

63 41 06



## Síntomes: ansietat, tremolors, taquicàrdia, mal-de-cap...

El clembuterol és un **medicament** que s'utilitza per tractar les persones que pateixen d'asma. El seu preu de mercat és d'un milió de pessetes per gram.

Aplicat als animals vacuns en petites dosis, el clembuterol els fa retenir el líquid en el cos, augmentant així la massa muscular en detriment del greix. D'aquesta manera, el seu pes pot arribar a augmentar cent quilos en un mes. Si els animals deixen de consumir aquest medicament deu dies abans de sacrificar-lo, la seva detecció per via sanitària és *pràcticament impossible*.

Els **síntomes** que experimenten els consumidors de vacú tractat amb clembuterol són els següents:

### ■ Ansietat.

Aquest anabolitzant afecta el sistema nerviós i actua com a excitant.

### ■ Taquicàrdia.

També produeix tremolors, palpitations i acceleració del ritme cardíac.

■ **Mal-de-cap,** marejos i vòmits, en els casos més greus.

■ Finalment, es produeix una *baixada de tensió* i la corresponent fluïxera de carnes i sensació de malestar.

En tots els casos, la intoxicació ha estat de caràcter lleu i ningú no ha precisat de ser internat.

El tractament consisteix en *reposar, beure aigua i no ingerir excitants*. Els símptomes solen desaparèixer a les 10-12 hores, màxim a les 24 hores.

Tots els medis de comunicació recollien divendres la notícia de la intoxicació de diverses persones a Sóller i a Ciutat, per haver consumit carn adulterada amb *clembuterol*. Més tard es sabé que el nombre d'afectats podia haver superat el centenar i s'havia extès al municipi de Calvià. Tant la ràdio com la premsa i la televisió han establert comunicació amb els afectats, els carnisers, els polítics locals i les autoritats sanitàries, i han informat amplament i puntualment d'aquest tema.

Com a setmanari d'informació local creim que, una setmana després de produir-se el fet, *Veu de Sóller* té l'obligació de

proporcionar al ciutadà la informació suficient per calibrar el més objectivament possible la importància i transcendència d'aquest tema, lluny de sensacionalismes inoportuns i d'esqueixa—magraners fora de lloc. En conseqüència, oferim una cronologia sucinta dels esdeveniments, la simptomatologia i tractament de la intoxicació, alguns consells útils per diferenciar la carn bona de la dolenta, i una entrevista a *Jaume Aguiló*, de Can Lau, involuntari autor de la intoxicació, amb els nostres màxims respectes per la seva actitud positiva i dialogant en uns moments difícils.

Un centenar d'intoxicats per consumir carn adulterada amb clembuterol

# Jaume Aguiló: "He estat víctima de la manca d'escrúpols d'uns bandits criadors de bestiar"



"He procurat donar la cara en tot moment, perquè tenc els papers ben nets".

**Jaume Aguiló**, en Jaume "Lau", ens reb al menjador de ca-seva. Tant ell com la seva esposa, ara més relaxats, mostren encara en els seus rostres els efectes de la preocupació i la tensió viscuda els darrers dies, l'insomni i la inapetència que han afectat notablement la seva existència. Es considera moralment responsable de la intoxicació involuntària d'una part de la població i es mostra especialment agraït als seus clients, a les autoritats locals i als companys de professió que li han fet costat. Aquest és l'extracte de l'entrevista que ens concedí:

P.P./J.C.

**VS.** — Com et trobes, Jaume?

**J.A.** — Com vols que en trobi? Tant jo com la meua família estam esclafats, cansats i indignats, sobretot el meu fill. Hem passat tres dies fatals perquè quasi no hem menjat ni hem dormit. Només hem pogut aguantar gràcies als nervis.

**VS.** — Com s'ha produïda la intoxicació?

**MS.** — A través d'un parent, vaig rebre que una família clienta meua no es trobava bé i tot d'una vaig a anar a ca-seva a aclarir què passava. L'endemà vaig saber que hi havia més casos, però molts d'ells no acudiren al metge. Dimecres capvespre vaig rebre la visita d'uns inspectors de Sanitat.

**VS.** — Varen detectar alguna anomalia?

**MS.** — No. Es limitaren a demanar-me la guia sanitària de la carn, però encara no sabien ben bé de què es tractava.

**Comerç centenari**

**VS.** — Prengueres qualque mesura per compte teu?

**MS.** — Tot d'una que vàrem tenir confirmació que el motiu de la malaltia era la

meua carn, la meua dona i jo férem memòria dels clients que havien comprat carn de vadella, i ens posàrem en contacte amb ells per recomanar-los que no se la menjassin. També els oferírem de canviar la carn dolenta per altra en bones condicions.

**VS.** — Quina quantitat de carn havies venut?

**MS.** — Uns 80 ó 90 quilos, entre un centenar de clients. La vaig vendre pràcticament tota en bistecs o carn picada.

**VS.** — Vos havia passat mai un fet com aquest?

**MS.** — En quasi cent anys que la meua família es dedica a aquest negoci, no havíem tengut mai un disgust així. En fa més de 25 que la casa Albesa ens serveix la carn, i tampoc havíem tengut cap problema.

**Els clients**

**VS.** — Quina ha estat la reacció dels clients?

"Els clients ens han demostrat que confien en nosaltres"

**MS.** — Estic molt agraït a la gent de Sóller. Divendres la notícia sortí als diaris i a la televisió, i dissabte la gent seguí comprant carn normalment, encara que tenien por de comprar vadella. Molts clients habituals ens han demostrat la seva confiança i han tengut detalls realment commovedors amb nosaltres. Volem agrair també l'actuació del batle i dels regidors, així com la dels companys carnisers que s'han solidaritzat amb nosaltres.

**VS.** — A què atribueixes aqueixa confiança, Jaume?

**MS.** — Crec que la gent ha entès que la culpa de la intoxicació no és meua i que podia haver passat a qualsevol carnisser. A més, jo he volgut donar la cara perquè tenc els papers ben nets. M'he disculpat davant tothom i m'he interessat pels afectats. Crec que no puc fer més.

**VS.** — Si el carnisser, ni el majorista, ni les autoritats sanitàries tenen res a veure amb el cas, qui és el culpable?

**MS.** — Crec que he estat víctima d'uns criadors de bestiar que volen guanyar doblers ràpidament i no tenen cap escrúpol en utilitzar substàncies prohibides. Els culpables són els bandits

Passa a la pàgina següent

**CASASNOVAS**

**FRIGORÍFICOS, G.B.**

REFRIGERACION INDUSTRIAL, BOTELLEROS, VITRINAS, ARMARIOS, CAFETERAS, COCINAS INDUSTRIALES, CAMARAS FRIGORÍFICAS, AIRE ACONDICIONADO, SERVICIO TECNICO POST-VENTA, INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO POR VENTANA, CONSOLAS Y POR CONDUCTO, Y REPARACION DE AIRE ACONDICIONADO EN VEHICULOS

Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER. Teléfono 630771

**VAN BIBI**

Calle Luna, 12 - Sóller  
Mallorca - Tel. 63-04-47

**FERRETERIA**

**MIMBRERIA**

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 632077  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

**REBAIXES**

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA



## La carn bona no és tan agradable a la vista

La Conselleria de Sanitat ha donat a conèixer una sèrie de característiques que distingeixen la carn procedent de bous i vadelles tractades amb anabolitzants, d'aquella altra carn d'animals no tractats:

—El color de la carn bona oscil·la entre el rosa clar i el vermell obscur.

—El greix de la carn bona és de color blanc grogós o groc intens, en funció de l'edat i de l'alimentació bàsica que ha rebut l'animal.

—La carn bona té un aspecte sec i consistent en tallar-la, cosa que la fa menys agradable a la vista.

—Fregida o torrada, la carn bona no perd volum ni vessa aigua en excés.

Vé de la pàgina anterior

que adulteren i els que distribueixen les substàncies. Són uns assassins en potència, perquè entre els afectats hi ha una dona embarassada i alguns malalts, i les conseqüències d'ingerir substàncies estranyes hagués pogut ser fatal. No es pot jugar amb la gent d'aquesta manera.

### Mesures judicials

**VS.** — Penses adoptar qualche mesura contra els

autors de l'endemesa?

**MS.** — Tant el president del gremi com la Generalitat han afirmat que recorreran judicialment. Jo també ho faré, i voldria que els altres carnisers em donassin suport, perquè estan igualment exposats a que els passi el mateix a ells en qualsevol moment.

**VS.** — Alguna cosa més, per acabar?

**MS.** — No. Ja he dit tot quant havia de dir. Desig a tots els afectats que es millorin ràpidament i els deman disculpes una vegada més.



Dissabte, els comerços de Ciutat experimentaren un retrocés en la venda de carn, mentre algunes peixeteries esgotaven les existències.



La carnisseria de Can Lau despatxà uns 90 quilos de carn entre un centenar de clients.

## La intoxicació passa a passa

La cronologia aproximada del desenvolupament dels fets fou la següent:

### DILLUNS:

■ Dia 27 de gener, com tots els dilluns, arriba a la carnisseria de **Can Lau** una partida de carn de vadella, que és trossejada i venuda al detall el dia següent entre els seus clients.

### DIMARTS:

● Es consumeix la carn adulterada. Durant la nit, alguns consumidors es senten lleugerament indisposats.

### DIMECRES:

■ Dimecres matí, una dona no es troba bé i acudeix al metge de capçalera, que detecta els primers símptomes de la intoxicació. Posat en contacte amb la Conselleria de Sanitat, determinen que l'origen està en el consum de carn adulterada pel consum d'un anabolitzant anomenat **clembuterol**.

■ El capvespre, la carnisseria és objecte d'una inspecció per part de Sanitat, per tal de determinar el lloc d'origen de la carn a través de la *guia sanitària*.

■ Augmenten els afectats que, en general, no acudeixen al metge. El propietari de **Can Lau**, **Jaume Aguiló**, s'assabenta que la carn que ha venut pot ésser la causant de la intoxicació. Visita alguns clients que li confirmen les sospites.

### DIJOUS:

● A primera hora, en Jaume "Lau" retira la carn que li resta i dona avis de l'anomalia al seu subministrador, **Indústries Càrniques Albesa**, que procedeix a retirar immediatament les partides distribuïdes a una cadena de supermercats de Ciutat. Una parti-

da de carn que arriba a Sóller a migdia també és retornada a Albesa.

### DIVENDRES:

■ El director general de Sanitat informa l'opinió pública que hi ha 14 afectats en tota l'illa. La intoxicació és lleugera perquè no s'ha consumit fetge, que és la part de l'animal que acumula més **clembuterol**.

■ Els 3.800 quilos de carn de la partida 105015 —uns 20 animals—, procedent de Sabadell, és decomissada.

■ Tots els diaris publiquen la notícia, que també és objecte d'atenció per la TVE nacional i regional.

■ El tinent-batle de Sanitat, Ramon Socas, convoca una roda de premsa per explicar els símptomes de la malaltia i les passes a seguir en cas d'intoxicació. Informa del nombre d'afectats i del seu estat de salut.

■ Es publica un edicte desaconsellant el consum de carn de vadella, i recomanant l'assistència mèdica en cas d'experimentar els símptomes.

■ Fonts de la Conselleria d'Agricultura i Pesca afirmen que és impossible que la intoxicació es produeixi als escorxadors de Mallorca, a causa dels nombrosos controls que s'efectuen. Insisteix que el tractament amb **clembuterol** és molt conegut, però feia temps que no s'utilitzava.

■ Des de Sanitat es confirma que la detecció del **clembuterol** a la carn és pràcticament impossible i que només es detecta mitjançant l'anàlisi d'orina.

■ Es detecten nous casos d'intoxicació que, a més de Palma, afecta també a Calvià.

■ Vicenç Berenguer, un dels propietaris d'Albesa, assegura que no posarà a la venda carn intoxicada, encara que les autoritats sanitàries la donin per bona.

### DISSABTE:

● Les carnisseries reconeixen un descens general en la venda de carn, a la vegada que augmenta sensible-

ment la venda de peix fresc i congelat.

● Al mateix temps, els clients reiteren la seva confiança en els carnisers habituals i exculpen els comerços subministradors de carn. Indignació generalitzada per l'ús de productes prohibits.

● Els propietaris de **Can Lau** s'han posat en contacte amb la pràctica totalitat dels clients als quals han subministrat carn i els aconsellen de no menjar-la, al mateix temps que s'ofereixen a canviar-la per carn en bones condicions.

● La Generalitat de Catalunya, després d'analitzar la carn de l'escorxador de Sabadell, considera que les dosis utilitzades per engrair aquests animals han estat excessives i desmesurades, i considera ineludible exercir mesures judicials contra els responsables.

● El gremi de carnisers es mostra preocupat per les conseqüències de la intoxicació sobre els seus negocis i sol·licita un major control sanitari de la Conselleria sobre la carn procedent de la península.

### DIUMENGE:

■ A migdia, el tinent-batle de Sanitat publica un altre edicte indicant que s'han controlat els casos d'intoxicació i aconsella als qui han comprat carn abans de divendres, que s'aconsellin amb el seu carnisser habitual abans de consumir-la.

### DILLUNS:

● La Conselleria de Sanitat tanca el cas, en considerar que el brot d'intoxicació està totalment controlat. El nombre total d'afectats supera el centenar.

● TVE Balears ofereix una breu entrevista del batle de Sóller, d'alguns afectats i de Jaume Aguiló, que sol·licita la solidaritat dels altres carnisers per exercir accions judicials contra els ramaders que utilitzen productes d'engreix il·legals.

## NO PASSEU MES FRED!!

JA TORNAM SERVIR GAS-OIL PER CALEFACCIO A DOMICILI

Cridau als telèfons 631462 ó 630387.

## TRANSPORTS C. SASTRE

## GABINET DE PSICOLOGIA

### TRACTAMENT INFANTIL

- \* Problemes escolars
- \* Fracàs escolar
- \* Ansietat
- \* Depressió
- \* Problemes de comportament
- \* Control d'esfínters

### TRACTAMENT ADOLESCENTS I ADULTS

- \* Ansietat
- \* Estrés
- \* Depressió
- \* Addicció al joc
- \* Trastorns d'alimentació
- \* Problemes de parella
- \* Problemes de relació social

CARRER VIVES, 14-A 2on. Telèfon 630492. Sóller  
APERTURA: Dia 3 de Febrer. HORARI: de 3 a 8 hores.



## Art

## Joan Soler, a ARCO'92 i a l'Expo de Sevilla

J.C.

El jove artista sòllerenc **Joan Soler**, ha estat seleccionat per exposar a la Fira Internacional ARCO'92. Aquesta fira s'emmarca dins els actes organitzats sota el lema "Madrid, Capital Cultural d'Europa", que s'inaugurarà el proper dia 12 d'aquest mateix mes de febrer.

Serà la tercera vegada que Joan Soler participa a la fira ARCO i, en aquesta ocasió, exposarà un total de 12 pintures, quatre de les quals són de gran format. Representarà a la prestigiosa galeria **Ferrán Cano** de Ciutat, i les seves obres estaran ubicades al pavelló principal de l'exposició.

La Fira d'ARCO reuneix en un acte anual a les millors galeries del món i desperta un gran interès entre els crítics d'art més importants, galeristes i col·leccionistes.

## Al'Expo-Sevilla

Per més goig dels seus conciutadans, Joan Soler ha estat també seleccionat per exposar les seves obres al pavelló balear de la Fira Universal de Sevilla 92.

Aquesta selecció ha estat realitzada pels mateixos organitzadors del pavelló, que representarà les Illes Balears dins el marc d'aquesta espectacular Fira Universal.



Joan Soler ha estat seleccionat per participar, per tercera vegada, a la fira d'ARCO.

## Loperena, o l'essència de l'artista

P.P.

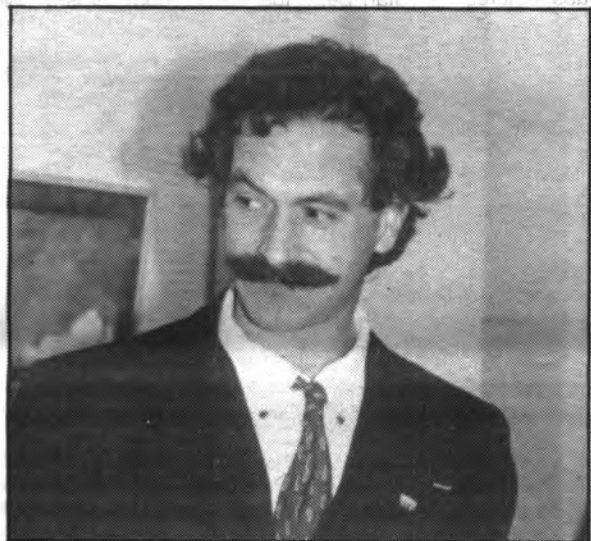
**Ismael Loperena**, navarrès domiciliat a Brussel·les, exposa a la galeria Maran una col·lecció de pintures acríliques elaborades els darrers anys, algunes de les quals tenen com a temàtica de fons la mallorquina *Costa de los Pinos*.

Segons el pensament de Loperena, l'artista és un místic dotat d'una sensibilitat especial, capaç de fugir de la realitat per enlairar-se cap a l'infinit i enllaçar, finalment, amb l'Arquitecte Suprem.

Les característiques dels seus quadres són la

informalitat, la frescura del traçat, la imbricació d'àmbits i paisatges costumistes locals dins un caramull de **detalls simbòlics** de caràcter naïf: creus, bous, triangles, peixos, i qualsevol altre símbol gestual o detall abstracte. Són formes que s'elevan cap al cel per donar testimoni de la bellesa de la vida, l'amenitat i les coses positives que ens envolten: l'esperança, l'amor, l'harmonia, el joc.

Els seus quadres són treballs sobre allò que és permanent, com la soledat serena i tranquil·la d'una posta de sol, d'una casa de pagès o d'una platja deserta.



Les obres d'Ismael Loperena destil·len espiritualitat pels quatre costats.

## Comunicacions

## Prest hi haurà notícies de la carretera Sòller-Deià

J.C.

Els mitjans de comunicació locals, així com els corresponents del diaris regionals a Sòller, hem rebut aquesta mateixa setmana una convocatòria de part del responsable de premsa del Partit Popular local, **Francesc Cañellas**, per assistir a una roda de premsa on es parlarà del projecte de reforma de la carretera Sòller-Deià.

Se'ns ha comunicat que hi seran presents el Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, **Jeroni Saiz**, i el Director General de Carreteres **Gabriel Lessenne**.

La roda de premsa s'ha convocat per donar a conèixer les darreres notícies entorn al projecte de reforma de la carretera, i la positura del Partit Popular entorn al tema. A la propera edició oferirem als nostres lectors puntualment informació de l'acte.

## Església

## Dimarts, processó de la Mare de Déu de Lourdes

Redacció

Una vegada més es podrà presenciar la tradicional processó en honor a la Mare de Déu de Lourdes, que es celebra anualment a l'església de Sant Felip Neri de l'Alqueria del Comte.

L'acte penitencial tindrà lloc el proper dimarts, dia 11, després del res del Rosari.

Com és habitual, la

processó començarà el seu recorregut a les 19'15. Sortirà de l'església, passarà pels carrers Ozonas, Alqueria del Comte, Rullan y Mir i Bisbe Colom, baixará pel carrer de Santa Teresa, Sa Lluna, Alqueria del Comte, Ozonas i entrarà novament a l'església de Sant Felip.

Amb aquesta informació, s'aprofita per convidar a participar-hi a totes aquelles persones que ho desitgin.

## AVISO

## INTERRUPCION DEL SUMINISTRO

Día 11 de Febrero  
de 9 a 14 horas

MOTIVO: MANTENIMIENTO  
INSTALACIONES

\* \* \*

SECTORES: Costa Brava-Rocamar  
Interplan-Muleta Can Joi-  
Urb. Muleta-Faro Muleta

AFFECTA A LA ZONA de la Playa den  
Repic, Camp de Sa Mar, Camino del Faro,  
Urb. Muleta y Faro.

\* \* \*

LO QUE SE HA PUESTO EN  
CONOCIMIENTO DE LA DIRECCION  
GENERAL DE INDUSTRIA.

## AVISO

## INTERRUPCION DEL SUMINISTRO

Día 13 de Febrero  
De 9 a 14 horas

MOTIVO: Mantenimiento instalaciones

\* \* \*

SECTORES: Cooperativa-Can Porret  
L'Horta de Binieraix-Can Peça-  
Binieraix-Can Pere Simo-Alqueria  
de Fornalutx y Fornalutx.

\* \* \*

AFFECTA A LA ZONA de la Cooperativa,  
carretera Fornalutx y Fornalutx.  
Toda la zona de Binieraix.

\* \* \*

LO QUE SE HA PUESTO EN  
CONOCIMIENTO DE LA DIRECCION  
GENERAL DE INDUSTRIA.

## \* CONCERT DE JOVES MUSICS \*

ASSUMPTA MATEU  
(SOPRANO)

GUILLERMO MARTÍ  
(PIANO)

DIUMENGE  
9 DE FEBRER del 92  
A LES 19'30  
DE L'HORABAIXA



ESGLÉSIA DEL CONVENT

ORGANITZA: JOVENTUTS MUSICALS DE SÒLLER  
PATROCINA: VIATGES SÒLLER

PANADERIA y PASTERIA

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651



El segon plenari de l'any no oferí moltes novetats

## Els pressuposts, únic tema de discussió

El segon plenari de l'any no va oferir novetats importants al poc públic assistent. En primer lloc, el batle va donar compte que l'Ajuntament s'inclou dins un programa de la Conselleria de Cultura referent a la conservació dels jaciments arqueològics.

També es va tractar l'aprovació definitiva del pressupost de la corporació per a l'any 1992 i les seves bases d'execució, així com la plantilla i la relació de llocs de treball.

J.C.

Pel que fa al pressupost no es donaren moltes explicacions ja que gairebé tot havia estat consensuat per la majoria governant. Dins l'apartat de personal, el Batle va anunciar que l'Ajuntament ha acordat passar a personal contractat laboral a totes aquelles persones que ostenten places de funcionari interí, i va tranquil·litzar aquells treballadors que, per aquest motiu, temen perdre el lloc de tre-

ball. Com a primera mesura, la batlia ha assumit l'estudi realitzat pel sindicat UGT que proposa, entre altres coses, equiparar els complements específics entre el personal funcionari i contractat en un període de 4 anys.

### L'oposició crítica

Respecte als pressuposts, l'oposició va manifestar que es poden calificar de "fascículos coleccionables". Va criticar dura-

ment les altes despeses de telèfon que paga l'Ajuntament. Cal dir que aquesta partida inclou tots els telèfons de les Cases de la Vila, de les escoles, de la depuradora, etc.

Així mateix va recordar que una vegada el PSM havia escrit que Sóller era un clot. "Sóller —digué el portaveu— era un clot, és un clot i serà un clot si no se realitzen obras de mejora". Segons ell, aquestes obres no estaven incloses dins el pressupost i se li va explicar que aquests capítols mai estan inclosos dins el pressupost ordinari però que estava previst invertir-hi enguany 100 milions mitjançant un pressupost d'inversions.

**Francisco Rodriguez** també va criticar les bases d'execució del pressupost que, segons ell, eren coixes i amb moltes mancances. Finalment, els pressuposts s'aprovaren amb els 10 vots de la majoria.

### 150 milions

En darrer lloc, es va aprovar per unanimitat sol·licitar a la Conselleria d'Obres Públiques —Junta d'Aigües— l'assumpció de les despeses relatives a l'estació depuradora i connectors de clavegueram, per una quantitat que supera els 150 milions.

## Converses d'un plenari

J.C.

Com ja és habitual, el darrer plenari va passar sense pena ni glòria. Les típiques filosofades d'alta tècnica política del ja popular Francisco Rodríguez, que actuava com a portaveu de l'oposició UM-PP, donaren salsa a l'acte.

D'ell vàrem poder presenciar un fet que no entenguérem però que vàrem trobar simpàtic. Durant tot el plenari es va dedicar a criticar durament la majoria mu-



Bartomeu Colom aconsellà al portaveu del PP-UM que si no vol assumir els errors de la legislatura anterior, es passés al grup Independent.

nicipal, tal com ha de fer l'oposició —a més d'oferir alternatives— i, un cop finalitzat el ple, es dirigí quasi bé un per un als membres de la majoria, a disculpar-se. Un gran gest, però incomprensible en política. Una nova modalitat, no hi ha dubte...

D'altra banda, el metge Colom volgué recordar als membres d'UM-PP que ara formen l'oposició —abans en el govern— que si bé es veu que alguns aspectes de les infraestructures no estan bé, també es veu que no estan bé l'any passat, ni du-

rant els vuit anys que ells van governar.

Francisco Rodríguez respongué a Colom que ell no assumia allò la gestió de la majoria anterior, sinó que començava a comptar a partir d'ara, però que dins el seu grup —el del metge Colom— hi havia gent que també havia comandat els darrers anys. Colom respongué amb rialles: "Nosaltres som tan independents que fins i tot això no compta. Per actuar així com vostè diu s'ha de fer independent, home!"

Un vaixell de guerra es desplaçà especialment al port

## El Director d'Infraestructuras visità les instal·lacions de l'Estació Naval

Tal i com vàrem informar, el passat divendres va donar complida visita a l'Estación Naval del Port de Sóller, el Director General d'Infraestructures del Ministeri de Defensa, **Guillermo LLamas**. L'acompanyaren dos alts comandaments del Ministeri.

El Director General, acompanyat del comandant de l'Estació Naval **Miquel Bosch**, del batle **Joan Arbona** i d'una nodrida representació municipal, va recórrer una per una les instal·lacions militar ubicades al moll i visità el camp d'esports i l'olivar.

J.C.

La resta d'instal·lacions, com els polvorins i els túnels del camí del Cingle, que segons la Marina són d'alt valor estratègic, no pogueren ésser visitades perquè el pany que tanca la porta d'entrada no volgué obrir-se, ja sigui perquè no es va trobar la clau o perquè feia massa temps que no s'obria.

Segons **Ramon Colom**, que havia mantingut una

entrevista prèvia de caràcter privat amb Guillermo LLamas i amb el Delegat del Govern **Gerard Garcies**, comentà que el Ministeri de Defensa està ben convençut que totes aquelles instal·lacions que es troben infrautilitzades, com és el cas de l'Estació Naval del port de Sóller, no fan més que generar despeses innecessàries i, per tant, és precis que sigui entregades a aquells estaments que vulguin i puguin fer-ne un ús més profitós.

A partir d'ara és d'esperar que s'obrirà un període de negociacions a tres bandes: Ajuntament, Marina i Defensa, de les quals sorgirà un resultat que esperem que sigui el més avantatjós possible pel nostre poble. D'altra banda cal dir que, en darrer extrem, el que té la **decisió final** és el Ministeri de Defensa.

### Vaixell de guerra

Com ja és tàctica habitual dels responsables de Marina quan es qüestiona l'utilitat de l'Estació Naval de cara a la premsa, es va desplaçar fins als molls de Sóller un **vaixell de guerra** quan, en realitat, feia molts mesos que cap vaixell no visitava el nostre port.

Segons els assistents a la visita, el passat divendres hi havia damunt els molls un gran moviment humà: mariners per amunt i mariners per avall, per tal de

donar la impressió que allò era un enclau militar de gran importància estratègica. Un dels polítics presents comentà: "Valga'm Déu: quina gentada que hi havia! Pareixia que volien fer al·lucinar el director general".

L'alegria del vaixell va durar només fins que el Director General i els seus ajudants partiren perquè, just després, la nau va aixecar àncores i adreçà la proa cap al seu lloc de destí habitual.

## Música

### Diumenge, concert de joves intèrprets

#### Redacció

Organitzat per **Juvenuts Musicals** i sota el patrocini de Viatges Sóller i Musicasa, es celebrarà passat demà, diumenge, un concert de joves intèrprets a les 19,30 h., a l'església del Convent.

Intervendran **Guillem Martí**, al piano, nascut a Palma el 1968. Ha obtingut el 2n. premi en el IV Concurs

Ciutat de Berga i ha estat professor del conservatori de Ciutat i ho és actualment de l'Escola de Música d'Igualada.

La soprà **Assumpta Mateu**, natural de Manresa, actuarà de solista. Ha obtingut el primer premi del concurs de **Joves Intèrprets** de Capellades i ha intervingut tant en el camp del lied i l'oratori com en el de l'òpera, i ha cantat també amb orquestres de cambra.

## COOPERATIVA AGRICOLA "SANT BARTOLOME"

### CONVOCATORIA D'ASSEMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Es convoca a tots els socis d'aquesta Cooperativa a l'Assemblea General Extraordinaria que tindrà lloc el pròxim dia 14 de febrer, a les 19 h. en primera convocatòria i a les 19,30 h. en segona, als locals que posseeix aquesta Cooperativa a la carretera de Fornalutx, número 8, amb el següent Ordre del Dia:

1. — Lectura de l'acte de la sessió anterior.
2. — Proposta de creació d'una Associació per a la Defensa Vegetal (ADV).
3. — Informació als socis sobre l'actual campanya d'oli.
4. — Designació de tres socis per procedir a l'aprovació de l'acta de la present Assemblea.
5. — Precs i preguntes.

Sóller, 24 de gener del 1991.

El President,  
Joan Vives Colom.

## AJUNTAMENT DE SOLLER

Havent-se d'efectuar l'assignació de subvencions a les distintes Associacions Culturals i Esportives, se'ls convida a que presentin la corresponent sol·licitud en aquest Ajuntament, concedint-lis de termini fins el dia 31 de Març de 1992.

Sóller, 4 de febrer de 1992.

ELS REGIDORS DE CULTURA I ESPORTS.



## Tríduo Eucarístico dedicado a la Virgen de Lourdes

Viernes, día 7 de febrero.— Por la tarde a las seis, Exposición del Santísimo y turnos de vela. A las siete menos cuarto, Rosario, Deprecaciones, Reserva y Misa rezada. Al final se cantará el Ave de Lourdes.

Sábado, día 8.— Todo como el día anterior.

Domingo, día 9.— Misa rezada a las diez y media. Por la tarde, a las seis, Exposición del Santísimo. A las siete menos cuarto, Rosario, Deprecaciones, Reserva y Misa. Al final del acto se cantará el Ave de Lourdes.

Martes, día 11. FIESTA DE NTRA. SRA. DE LOURDES. A las doce, hora en que se apareció por primera vez la Virgen a Bernardita, Misa concelebrada con cánticos. Después se cantará el Ave de Lourdes. Por la tarde a las siete, Rosario y procesión de antorchas.

## S.O.S. pel Camp den Maiol!

Redacció

La comissió informativa d'esports va acordar passar a l'aprovació del ple l'expedient de sol·licitud de finançament al Consell Insular de Mallorca, per al projecte de "reforma i millorament dels vestuaris del camp d'esports municipal", que té un pressupost de 1.297.060 pessetes.

La proposta consisteix en demanar la seva inclusió dins el Pla Territorial d'Equipaments Esportius del CIM per al 1992, per tal de que el Consell el financii a fons perdut, amb la quantitat de 856.060 pessetes.

Fou aprovat per unanimitat.

## Exèrcit

En presència del personal civil i part de la tropa, Manuel Marco feu entrega d'una placa d'agraïment a Aleix Vallespir.



## Canvi de capellà castrense al Puig Major

J.C.

La passada setmana es va produir el canvi de capellà al "Destacamento Aéreo del Puig Major": cessà per un temps no definit, el que fins ara havia ostentat el càrrec, **Aleix Vallespir**, i fou substituït per mossèn **Bartomeu Barceló**.

Per aquest motiu es ce-

lebrà una missa a la capella de l'Escuadró, on es pogueren escoltar belles paraules dels dos concelebrants. Hi assistí quasi la totalitat del personal civil allà destinat i un important nombre de militars.

Acte seguit, el tinent-coronell en cap, **Manuel Marco**, oferí un vi espanyol als assistents, com ja és costum, i feu entrega

d'una placa d'acomiadament al pare Aleix Vallespir, de qui lloà la tasca que al Puig Major havia desenvolupat.

Bartomeu Barceló aprofità per saludar els presents i, al mateix temps, feu gala del seu bon humor i va repetir a qui volgués a provar-se amb ell a pujar a peu al Puig Major, no obstant la seva avançada edat.

## Adoración Hidalgo guanyà el viatge a Andorra

Redacció

Adoració Hidalgo ha resultat la guanyadora del viatge de dos dies a Andorra que la tenda de comestibles Anita Sánchez, "N'Anita de s'Estany", sortejava entre els seus clients, en col·laboració amb

la Cooperativa Balear de Detallistes (COBADE).

Ella i el seu espòs, **Damià Paris**, sortiran cap al Pirineu català i Andorra aquest mateix dilluns, amb el transport, estància i excursions pagades.

Rebin ambdós la nostra enhorabona!



## Cultura

### Sa Rua'92, magra de duros

Redacció

L'Ajuntament ha organitzat, com ja és tradicional, Sa Rua. Per a l'edició d'enguany, la Comissió de Cultura i d'Educació va aprovar per unanimitat, introduir alguns canvis substancials. Quasi tots aquests canvis se cenyeixen als premis i a la subvenció, que fins l'any passat, es donava per la participació de les carrosses. Sa Rua d'enguany se celebrarà dia 1 de març. La concentració de tots els participants, tant individuals, comparses com carrosses, es farà a Sa Filadora, a les 16'00 hores. Posteriorment desfilaran pel carrer de Sa Mar, Plaça, Avinguda Jeroni Estades, Plaça d'Espanya i Plaça.

Dins el capítol de premis, hi haurà els següents apartats.

Premis individuals:  
Primer Premi..... 15.000 pts.  
Segon Premi..... 10.000 pts.  
Tercer Premi..... 5.000 pts.

Comparses:  
Primer Premi..... 20.000 pts.  
Segon Premi..... 10.000 pts.

Carrosses:  
Primer Premi..... 20.000 pts.  
Segon Premi..... 10.000 pts.

Per als premis de carrosses es tindrà en compte l'elaboració de les mateixes. Els cotxes antics no es consideraran carrosses i com ja hem dit, abans, no s'atorgarà subvenció per participació a les carrosses.

## Cultura

Roda de Premsa sobre cultura

## NADAL: "Tot és un problema de protagonisme"

J.C.

A la roda de premsa celebrada divendres dia 31 de gener, també hi va ésser present el Regidor de Cultura, **Miquel Nadal**. Nadal va comparèixer per tal d'aclarir tota una sèrie de punts que arran de la roda de premsa sobre temes culturals d'UM han sortit al mig.

Nadal va començar dient que compareixia sense cap ànim d'iniciar una polèmica amb l'oposició. "Crec —va dir— que tenen tot el dre a expressar la seva opinió perquè ells han estat elegits pel poble i representen unes idees que han de defensar. Ara bé cal ésser respectuosos a l'hora d'emetre les valoracions i els judicis perquè si no després ens poden criticar".

Segons el regidor centrista el problema de tot rau en el protagonisme que voldrien tenir i que no tenen pel fet d'estar a l'oposició.

D'altra banda, el responsable municipal de Cultura va sortir al pas de les crítiques que fa l'oposició sobre el poc oferiment d'actuació per a ells dient que, sovint, quan s'ha convidat al representant de la coalició

conservadora a participar (31 de desembre, Sant Antoni) no ha comparegut. A més va apuntar que quan s'ha hagut d'anar a qualque lloc oficial sempre se li ha fet saber.

Respecte a la crítica de la poca preocupació cultural per part de la majoria governant, Nadal va manifestar que tot eren suposicions d'UM. Va afegir que s'estan signant tota una sèrie de convenis amb grups culturals que permetran que les associacions i grups culturals que fan cultura a Sòller puguin treballar amb el recolzament municipal.

"No em dedic sols a les festes espectaculars. Crec que Sòller té dret a tenir aquest tipus d'espectacles, però no és la meua preocupació principal. No entenc que volen dir amb cultura quotidiana o diària, però crec que ells tampoc no ho saben. Ells critiquen, però el poble, especialment el jovent, hens ho reclama" va manifestar Miquel Nadal.

Per acabar va dir que s'està treballant en la confecció de les bases del que serà Consell Municipal de Cultura, però la redacció exigeix un temps d'estudi.

## Veu d'Església

### Clembuterol

Llorenç Lladó Calafat

Aquesta setmana passa da un nombre significatiu de membres de les nostres Comunitats s'han vist sorprenentment afectats en la seva salut.

Gràcies a Déu, si tot queda en un maldecap, un tremolor, una alteració del ritme cardíac passatgers. I que no tornin, és el que desitjam tots.

Però l'advertiment el tenim a ca nostra. Ens ha arribat sense ferme comptes i per un canal normal, de tota la vida, el mal fruit d'una mala acció realitzada per gent d'un altre indret.

Aquesta vegada, l'extraordinari prodigi de la intercomunicació entre els pobles ens ha fet tocar amb les mans la feblesa de la nostra condició. "Ja no podem estar segurs de res", va dir un.

La corrupció arriba i sobrepassa la mesura de lo permisible i soportable. El mal que fan uns pocs, pot minva la confiança de quasi tots. I seria una llàstima!

Ara han estat ramaders catalans. Ahir foren altres. Cada dia ens fan mal a l'ànima. Demà...? Caldrà estar atents.

No hi valen Governos centrals, ni autonòmics, ni municipals si tots no renuncien a fer mal. No hi ha cap guany material que es pugui justificar atentant contra la salut i la vida de les persones.

## PORT DE VALLEDEMOSA RESTAURANT "ES PORT"



- Bacallà "a la llauna"
- Rap amb llagonstins
- Croquetes de peix
- Salmó al fonoll
- Calamars farcits
- Arròs brut
- Arros de peix
- Frit mallorquí
- Paella de Llagosta
- Llubina a la sal
- Albergínies farcides

EL RESTAURANT "ES PORT", DES PORT DE VALLEDEMOSA, COMUNICA ALS SEUS DISTINGITS CLIENTS LA SEVA REAPERTURA, PRESENTANT SES SUGGERENCIES PER AQUESTA TEMPORADA.

## Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 63 01 68

N.I.F.A. 07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

## BOBINATGES PERE

Reparació motors i Màquines elèctriques

C/ Victòria, 50  
Telf. 63 23 71

## CLÍNICA VETERINARIA

Carlos Simarro Vicens

Comunica a sus clientes y amigos la ampliación de su horario. Todos los días de lunes a viernes de 12 horas a 14 horas. Tardes de 17 horas a 20 horas.

Sábados por la mañana de 10 horas a 13 horas.  
Para urgencias llamar al 63 30 88.



## RESULTATS I CLASSIFICACIONS

## TERCERA DIVISION

Seislán - Alayor.....	1-0	Cala d'Or - Mallorca At.....	0-2
España - Manacor.....	0-2	Portmany - P. Calvià.....	1-0
Ferriolense - Ibiza.....	1-1	S. Eulàlia - Ferreries.....	3-2
Badia C.M. - Sóller.....	2-0	Cardassar - Arenal.....	0-0
Llosetense - Balears.....	0-1	Poblense - San Roca.....	0-0

Ibiza.....	22	18	4	0	50	7	40	+20
Balears.....	22	13	5	4	32	19	31	+11
Manacor.....	22	15	0	7	35	21	30	+8
Cardassar.....	22	11	7	4	28	22	29	+7
Portmany.....	22	12	4	6	24	15	28	+4
Mallorca At.....	22	10	6	6	28	19	26	+6
Sóller.....	22	10	5	7	35	22	25	+5
P. Calvià.....	22	9	6	7	31	17	24	+4
Ferreries.....	22	7	9	6	32	21	23	+3
Alayor.....	22	8	7	7	23	17	23	+1
Badia C.M.....	22	8	7	7	24	19	23	-1
S. Eulàlia.....	22	7	7	8	22	24	21	-1
Ferriolense.....	22	6	7	9	24	30	19	-5
Llosetense.....	22	5	8	9	26	31	18	-6
Arenal.....	22	4	8	10	17	22	16	-4
Seislán.....	22	6	4	12	18	28	16	-8
España.....	22	6	4	12	18	32	16	-8
Poblense.....	22	4	6	12	21	31	14	-8
Son Roca.....	22	4	6	12	12	28	14	-8
Cala d'Or.....	22	1	2	19	10	85	4	-20

## PRIMERA REGIONAL

Alqueria - Margaritense.....	2-2	Consell - Pro. Pollensa.....	2-0
Escolar - Génova.....	2-1	J. Sallista de S. - Port de Sóller.....	2-5
Rotlet Molinar - At. Rafal.....	3-2	Sta. Eugenia - Colerense.....	3-0
Petra - Sant Jordi.....	2-0	Independiente - Artó.....	2-0
Cide - Soledad.....	1-2		

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos	
At. Rafal .....	21	13	5	3	37	9	31	+9
Génova.....	21	14	3	4	48	23	31	+9
Consell.....	21	12	6	3	32	17	30	+10
Soledad.....	21	12	3	6	30	23	27	+5
Independiente.....	21	11	3	7	35	30	25	+5
Sta. Eugenia .....	21	8	6	7	35	26	22	+2
Margaritense.....	21	8	6	7	41	38	22	
Cide.....	21	8	4	9	39	33	20	
Pro. Pollensa.....	21	9	2	10	32	31	20	-2
Port de Sóller.....	21	8	4	9	44	43	20	
Colerense.....	21	8	4	9	28	30	20	
Escolar.....	21	7	6	8	28	33	20	-2
Alqueria.....	21	6	7	8	33	37	19	-3
Artá.....	21	6	6	9	27	42	18	-2
Sant Jordi.....	21	6	4	11	34	46	16	-6
Rotlet Molinar.....	21	7	2	12	25	41	16	-6
Petra.....	21	5	4	12	21	36	14	-6
J. Sallista de S.....	21	2	3	16	16	47	7	-13

Futbol 5  
en PistaComença el  
"II Torneig  
del Victòria"

G.M.

Dissabte passat comença a la pista del **Victòria** el "Segon Torneig de Futbol Cinc en Pista", organitzat per la **Coordinadora de Joves Cristians**, amb la participació de 10 equips.

Els resultats dels partits disputats foren els següents:

**Kaiserlautern 6 - Esportiu Sóller 8**  
**Ca'n Reus 3 - Pep Toni's 6**  
**L'Horta 5 - Fullets 5**  
**Caliu 7 - Tentol 3**  
**Almogavers 1 - Rock Gol 8**

## PARTITS PER DISSABTE QUE VE:

A les 10'hores:

**L'HORTA - ROCK GOL**

A les 11'hores:

**FULLETS - ALMOGAVERS**

A les 12'hores:

**KAISERLAUTERN - PEP TONI'S**

A les 15'hores:

**TENTOL - ESPORTIU**

A les 16'hores:

**CALIU - CA'N REUS**

La classificació actual  
és aquesta:

1. Rock Gol.....	1	1	0	0	8	1	2
2. Caliu.....	1	1	0	0	7	3	2
3. Pep Toni's.....	1	1	0	0	6	3	2
4. Esportiu S.....	1	1	0	0	8	6	2
5. L'Horta.....	1	0	1	0	5	5	1
6. Fullets.....	1	0	1	0	5	5	1
7. Kaiserlautern.....	1	0	0	1	6	8	0
8. Ca'n Reus.....	1	0	0	1	3	6	0
9. Tentol.....	1	0	0	1	3	7	0
10. Almogavers.....	1	0	0	1	1	8	0

## Futbol III Divisió

I la setmana  
passada  
perderem.  
Què li farem?

## ALINEACIONS:

**BADIA CALA MILLOR:**

López, Bauzá, Brunet, Matias, Sebastián, Botella, Pedro, Salvuri, Julián, Andreu, Nebot - Alberto, Barceló.

**SOLLER:** Juanjo, Edu

Sánchez, Nadal, Raja, Brugos, Bestard, Martí, Marí, Baltasar, Tudurí, Hurtado i Alfonso.

## COMENTARI:

L'àrbitre fou francament dolent i va treure 7 targes grogues a l'equip local i una alsollerica.

Els dos equips, tant el local com el visitant, disputaren un encontre mogut i amb ganes. La **cavalleritat dels jugadors i la netedat del joc** feren exemplar el partit. El jugador de les files solleriques **Tudurí**



va ser fortament marcat i bloquejat pel jugador del Badia **Brunet**.

La primera ocasió de marcar, malgrat no fos aprofitada, fou la d'**Alfonso**, amb un fort tir a porta, que fou desviat pel porter local cap a córner. Era al minut 40 quan amb una jugada de **Salvuri i Bauzá** s'aconseguia aixecar el marcador, a favor del Badia Cala Millor, amb el resultat de 1-0.

Dins el transcurs del minut 67 fou **Barceló** el que marcava el segon i ja definitiu gol (2-0).

Dins tot l'encontre varen existir distintes jugades que feren que el nombrós públic assistent pogués disfrutar d'un **bon i entretingut joc**.

Després de la bona ratxa dels homes d'en Nico López, aquest partit ha truncat la bona fortuna. Es d'esperar que en properes ocasions, els resultats siguin millors o al manco no iguals a aquest darrer.

El C.F. Sóller, malgrat la bona compenetració del conjunt, no va ser capaç de vencer al Badia de Cala Millor.

AJUNTAMENT DE SOLLER  
ANUNCI

El Batle de l'Ajuntament de Sóller fa saber:

Que a partir del proper dia 17 de febrer de l'actual, novament es trobaran al cobrament en el primer pis d'aquestes Cases Consistorials, els rebuts en període voluntari i executiu corresponents als següents conceptes:

## Voluntari

Subministrament d'aigua a domicili (incluint el 4t. trimestre de 1991).

Clavagueram (a partir del 1 de gener de 1990).

Executiu  
Exercicis anteriors

C.T. Rústica  
C.T. Urbana  
L. fiscal Industrial  
L. fiscal professional  
Solars sense edificar  
I.C. Vehicles  
Vigilància especial establiments  
Inspecció establiments  
Recollida Domiciliària Fems  
Entrada Vehicles  
O.V.P. amb cadires, taules i mercaderies  
Rodam i arrossegada de vehicles (carros)  
Portades, aparadors i vitrines terrasses i miradors  
Ocupació del subsòl  
Multes municipals  
Clavagueram (Fins 31-12-89)

Les oficines de recaptació restaran obertes al públic, fins a nou avís, els dies laborables, excepte els dissabtes des de les 11 h. fins a les 13'30 h. Es recomana que es dugui el darrer rebut pagat, per així poder localitzar el nou amb major rapidesa i evitar possibles errors.

ES RECORDA QUE PER LA SEVA COMODITAT, ELS REBUTS PODEN DOMICILIAR-SE A QUALSEVOL ENTITAT BANCÀRIA.

Sóller, 4 de febrer de 1992.

## Futbol base

## Quasi jornada, rodona

Juvenil  
1a. RegionalSallista, 2  
C.F. Sóller, 0

**Alineació:** Alcover, Pomar, David, Bernat, Sacarás, Coca, Enseñat, Fontanet, Rodríguez II, Molino, Ros. (Geroni, Seguí, Castañer).

**Amonestacions:**  
Targeta groga: David, Sacares.  
Targeta vermella: (2 grogues) Fontanet.

## Comentari:

El partit es duia bé, però cal dir, que així com es defensava bé, s'atacava malament sense massa encert. El 1er. gol va arribar en el minut 43 de la 1a. part, on en **Jaume Alcover** veu com li lleven la pilota de les mans, que segons el criteri de l'àrbitre no es falta i els locals establiren 1-0. A la 2ona. part el sollerics es troben amb 10 jugadors degut a l'expulsió d'en **Fontanet** per dues targes grogues, però la possibilitat de marcar encara hi era fins que va arribar el 2on. gol local amb una clara obstrucció al porter per part d'un atacant

local a fi de que no pogués arribar a la pilota.  
Proper partit: **C.F. Sóller - Escolar**

## CADETS

C.F. Sóller, 4  
At. Rafal, 0

**Alineació:** Geroni, Ribas, Padilla, París, Colom, Rodríguez, Ros, Casas, Carbó, Valcaneras, Martínez.  
(Pere, M. Enseñat, Toni, Angel, Zapata).

## Gols:

Comentari: Es preveia un partit sense massa dificultats pels sollerics. En el minut 9 va arribar el 1er. gol amb un córner rematat per en **Colom**. En el 23' en **Carbó** aprofita un rebut del porter d'una falta treta per en **Colom** per marcar el 2-0.  
Pocs minuts després, en **Valcaneras**, fent una bonica jugada bat al porter per baix a la seva sortida i en el 32' el darrer gol local amb una jugada individual d'en **Carbó** 4-0. Amb aquest resultat s'arribava al descans. A la 2ona. part no va haver gols però sí clares oportunitats desaprofitades podent fer un marca-

dorm molt més ampli.  
Proper partit: **C.F. Sóller - Sant Pere.**

## BENJAMI

Sóller, 15  
Son Roca At., 0

**Alineació:** Fontanet, Sergio, Miki, Lluís, Queltxa, Sampol, Juan, Tomeu, Marcos, Ramiro, Gerardo (Manolo, Damià, Esteve, J. Enseñat).

## Gols:

Ramiro (5), Juan (4), Tomeu (3), Sampol (2), Marcos (1).

## Comentari

Entre poc i massa... va ser un partit de transcendència. Tant el domini del joc, pilota, gols tot va ser pels sollerics.

Proper partit: **Rotlet Molinar - Sóller**. Resultat d'anada 11-1 pel Sóller.

Altres resultats  
futbol benjamí

Sollerense, 3 - Son Roca, 2  
Proper partit: **La Salle - Sollerense**



## Antoni Pinya, Millor Esportista Soller-91

Joan

Antoni Pinya fou proclamat, dissabte passat, **Millor Esportista Soller-91** en el transcurs d'un sopar fet en el Restaurant Altamar, organitzat pel col·lega "Esportiu Sóller".

A l'acte, presentat magníficament per **Tomeu Campins** hi assistiren prop d'un centenar i mig de persones.

El Jurat encapçalat per **Ramon Socias** (President de la Comissió d'Esports de l'Ajuntament de Sóller), estava compost per **Marcel·lí Got** (Llicenciat I.N.E.F.), **Mateu Domínguez** (Llicenciat I.N.E.F.), **Pere Paez** (Entrenador Nacional de Futbol), i **Joan Oliver** (Entrenador Nacional de Ciclisme).

Finalitzat el sopar, entre



El veterà atleta sollerí recollint el més que mereixut trofeu. (Foto Esportiu Sóller)

grans aplaudiments, **Ramon Socias** donà la classificació final:

**Millor Esportista Sollerí: Antoni Pinya.**

**Segon classificat: Anna Nadal.**

**Tercer: Miquel Bestard.**

**Quart: Cristòfol Castanyer.**

**Cinquè: Andreu López.**

**Sisè: Paco Rado.**

"Veu de Sóller" aprofità l'ocasió per donar la enhorabona al guanyador, organitzadors, finalistes i demés candidats.

## Dards

### Intensa emoció als dos Torneigs sollerics

#### Torneig Cafeteria Paris

Joan

7.-Mateu-Alex, 6 punts.  
8.-Biel-Manolo, 6 punts.

S'està atracant ja a passos agitantats la final d'aquest interessant torneig de la **Cafeteria Paris**. Molt possiblement es disputi el dissabte dia 15.

La classificació actual és aquesta:

#### Grup A:

- 1.-Tomeu-Peter, amb 14 punts.
- 2.-Josep-Santi, 12 punts.
- 3.-Miki-Manolo, 10 punts.
- 4.-Palou-Gallego, 10 punts.
- 5.-Pujol-Capó, 10 punts (Manca 1 partida).
- 6.-Pep T.-Eugeni 8 punts (Manca 1 partida).
- 7.-Tià-Morro 8 punts (Manquen 2 partides).
- 8.-Maribel-Juani 4 punts.

Retirats: Llabrés i Toni's.

#### Grup B:

- 1.-Candi-Nando, 14 punts.
- 2.-Mister-El Rei, 14 punts.
- 3.-Bleanyol-Bleanyol, 10 punts (Manca 1 partida).
- 4.-Enrique-David, 10 punts.
- 5.-Sito-Pardo, 8 punts.
- 6.-Lute-Bellas, 8 punts.

Retirats: Syp-Willy i Capó II-Pascual.

Passen ja directament als **quarts de final** dins el Grup B **Candi-Nando** que s'enfrontaran a **Enrique-David** i **Mister-El Rei** que s'enfrontaran a **Bleanyol-Bleanyol**, a cinc partides.

El Trofeu al **Màxim Puntuador**, segueix encapçalat per **Mateu Cobos**, amb 140 punts, seguit per **Eugeni Quirós** (136), **Joan Pascual** (136), **Biel** (135), **Pep-Toni** (133), i **Candi** (125).

#### Torneig Bar Nadal

Des de fa dues setmanes es ve disputant a la nostra Ciutat un altre interessant **Torneig de Dards** dins la Modalitat Individual, al **Bar Nadal**, de la Plaça de la Constitució.

Quaranta-tres foren els inscrits inicials, distribuïts dins tres grups (2 de 15 i 1 de 13 participants), disputant una **Lligueta** tots con-

tra tots.

En aquesta **primera fase** en quedaren classificats trenta-dos, que foren distribuïts en 4 grups de vuit persones cada un, tornant disputar una nova **Lligueta** tots contra tots.

D'aquests segons enfrontaments passaren 5 participants de cada grup a la **Tercera Fase** (que és la que es disputa aquesta setmana, estant previst que acabi diumenge).

Els tres primers classificats de cada grup (12), passaran a la **Fase IV**, que es disputarà la vinent setmana.

La **Fase V** estarà composta per dos grups de 5 persones, i a la **Fase VI** hi passaran els 4 primers classificats de cada grup, que disputaran la **final** també en forma de **Lligueta**.

Destaquen actualment com a clars favorits: **Francesc Atienza**, **Antoni Garcia**, **Amador Varon** i **Joan Vicens "Deu"**.

**Andreu Sastre** és actualment el **Màxim Puntuador**, amb un total de 167 punts (8 tirades de 3 dards).

## Petanca

### C.P. Sóller donà una passa de gegant per salvar la categoria

Buixo

La "liga d'honor" ja està vista per a sentència. La victòria del M.V. Brasília a les pistes de l'Arenal, fa que mantengui la diferència de SIS punts amb respecte als seus més immediats seguidors que són el Puente i l'Unió d'Inca. Per la cua dos equips es poden ja considerar descendits, el At. Andratx i el At. Molinar la tercera plaça se la juguen de moment el C.P. Visa i el C.P. Sóller.

No va poder ser. Com a l'enfrontament de la primera volta, el C.P. Sóller tornà

guanyar al seu gran rival local. L'Unió de Sóller, a casa seva, quan tots els pronòstics es decantaven per una victòria clara i contundent de l'Unió. El Sóller demostrà un cop més que té la mesura ben presa als Unionistes, si bé en aquest cop on els visitants es jugaven ni més ni pus, que quasi un descens de categoria, feren un joc molt seriós, jugant amb una gran concentració, trobaren molta resistència per fer-se amb els dos punts ambs joc.

La primera ronda acabà amb avantatge de 2-1 per l'Unió, la segona es posava amb 2-4, per acabar la partida

amb el resultat definitiu de 4-5, que donava un fort respir als jugadors del Sóller, que encara li queda lluita fort per salvar la categoria.

#### Resultats

##### Lliga d'Honor

Arenal, 4 - M.V. Brasília, 5  
Unió de Sóller, 4 - Sóller, 5

##### Primera B

Son Busquets, 3 - Unió Sóller, 6

##### Segona B

Belles Pistes, 7 - Turo, 2

##### Tercera C

UDYR, 6 - Unió de Sóller, 3

## Billar

### V Torneig Perruqueria J. Socias

#### Avui, la gran final: Jorquera - Plomer

Joan

No fallaren els nostres pronòstics!. Efectivament **Tomàs Plomer** i **Joan Jorquera** han arribat a la final.

Partida que es disputarà avui, a les 19'30 hores en el "Centro".

D'aquesta confrontació (que pronostiquem serà molt interessant i disputada) sortirà el guanyador del "V Torneig a Tres Bandes Perruqueria Joan Socias", dins la Primera Categoria.

El perdedor haurà de fer el desempat amb en **Pere Jaume** i en **Bartomeu Palou**, pel segon lloc.

La classificació actual dins la **Primera Categoria** és la següent:

- 1.-Tomàs Plomer, amb 10 punts i 7 partides.

- 1.-J.A. Jorquera, 10 punts i 7 partides.

- 3.-B. Palou, 10 punts i 8 partides.

- 3.-P. Jaume, 10 punts i 8 partides.

- 5.-L. Bota, 8 punts.

- 6.-A. Pomar, 6 punts.

- 7.-M. Casasnovas, 6 punts.

- 8.-A. Socias, 6 punts.

- 9.-S. Bruguero, 5 punts.

- A. Jorquera 2-A. Socias 0

- A. Pomar 2-P. Jaume 0

- Dins la **Segona Categoria**, que segueix encapçalant **Sampol**, amb 14 punts i 8 partides, seguit d'en **Quetglas**, amb 12 punts i 9 partides, aquestes han estat les darreres confrontacions:

- G. Ferrer 0-J. Quetglas 2

- R. Forteza 2-P. Morell 0

- J. Sampol 2-J. Marroig 0

- B. Enseñat 2-J. Quetglas 0.

- A destacar que **M. Ferrer** no es presentà a disputar la partida, guanyant els 2 punts per N.P. **J. Quetglas**.

- El Campionat de les Balears a "Sa Botigueta"**

- Segueixen a "tota pastilla" les remodelacions de **Sa Botigueta**.

- Darrerament els "billaristes" d'aquesta Societat han comprat una taula de billar "Grand Match", que ben aviat serà estrenada.

- I com a **notícia de darrera hora**, la concessió per part de la **Federació Balear de Billar** a "Sa Botigueta", del **Campionat de les Balears, Modalitat Lliure**, que molt possiblement es disputarà durant el mes de Març.

## Escacs

Al **vermell viu** es troba actualment -després de la disputa de la **Tercera Ronda**- el **Torneig Penya Albatros**.

A manca de cinc jornades són tres els clars favorits **Antoni Molino**, **Jesús-M. Abellà** (dispost a desclavar-se l'espina del Torneig del "Centro"), i **Miquel Cardell**, (autèntica i inesperada revelació d'aquesta edició).

### EIV Torneig Penya Albatros

#### Al vermell viu

Joan

Valera, 1-Diez, 0  
Frias, 1-Sanmartín, 0  
Darder, 1-Mestre, 0

Acabà sense incidències, la **Tercera Ronda** sent destacable la tercera partida perduda pel col·lega **Nicolàs Diez**, aquesta vegada enfront d'en **Valera**.

Els resultats foren els següents:

- Cardell, 1-Lladó, 0
- Molino, 1-Rado, 0
- Abellà, 1-Guerrero, 0
- Sebastià, 0-Esteve, 1
- Galindo, 1-Dolz, 0
- Montaner, 1-Holt, 0



Miquel Cardell, autèntica revelació del Torneig, acompanyat de N. Diez, organitzador d'aquesta quarta edició.

quedant actualment la **classificació** encapçalada per **Miquel Cardell**, **Jesús-M. Abellà** i **Antoni Molino** amb tres punts. Sis empats en el lloc quart: **Francesc Esteve**, **Joan Galindo**, **Josep Montaner**, **Francesc Rado**, **Josep Valera**, i **Joan Lladó**, amb dos punts. Sis empats més en el lloc desè: **Antoni Darder**, **Miquel Dolz**, **Josep Frías**, **Hèctor Guerrero**, **Peter Holt** i **Michel Sebas-**

**tian**, amb 1 punt. I tancant la classificació **Nicolàs Diez**, **Joan Mestre** i **Carles Sanmartín**, sense cap punt.

Les partides previstes per la **Quarta Jornada** que acabarà diumenge vespre, són aquestes:

- Abellà-Molino
- Rado-Cardell
- Lladó-Montaner
- Esteve-Valera
- Sebastià-Galindo
- Frias-Holt
- Dolz-Darder
- Sanmartín-Guerrero
- Diez-Mestre.



## Esport Escolar

## Final Comarcal de Cross

Dissabte passat es disputà en els terrenys de Son Angelats la final Comarcal de Cross, amb una participació no molt nombrosa, però si suficient per donar emoció a les proves. Hi participaren els al·lots de l'esport escolar de Sóller, i els del Queen's College, de Ciutat. La prova més maca i disputada fou la d'infantils mascu-

lins. Bon nivell el dels sollerics, que comptaren amb la presència de bas-tants de pares que els animaren molt correctament, sense forçar-los, com desgraciadament acostumen a fer.

La temperatura fou molt freda, i el circuit estava ben marcat, no tenint res que envejar a cap dels circuits de cross de categories no escolars.



Mosques

L'organització, com de costum, estava a càrrec del **Comitè Local d'Esport Escolar**, que vol agrair l'estimable col·laboració de **Aviació E.V.A. 7, Creu Roja, Ajuntament de Sóller i Sa Nostra**.

Les curses serviren com a classificació per a la **Final Territorial Insular**, que es disputarà a Muro, demà.

A destacar la participació dels fills de na **Sara Montiel: Zeus Tous i Thais Tous**.

Les classificacions, per categories, foren aquestes:

## Iniciació femenina:

- 1.- Marina Garcia (Queen's)
- 2.- Marina Coll (E.E. Sóller)

## Iniciació masculina:

- 1.- Robert Garcia (E.E. Sóller)
- 2.- Tòfol Martí (SS.CC.)
- 3.- Marcel·l Got (E.E. Sóller)
- 4.- Jordi Morell (E.E. Sóller)
- 5.- Lluís Bernat (SS.CC.)
- 6.- Andreu Rullán (E.E. Sóller)
- 7.- Carles Sicilia (SS.CC.)

## Benjamins masculins:

- 1.- Christian Sandin (Queens)
- 2.- Antoni Pomar (E.E. Sóller)
- 3.- Francis Rosseman (Queens)
- 4.- Joan Trián (Queen's)
- 5.- Mario Gil (Sagrats Cors)
- 6.- Manuel Garcia (Queen's)
- 7.- Antoni Soro (Queen's)
- 8.- Miquel Noguera (Queen's)
- 9.- Christian Muntaner (Quee)
- 10.- David Payeras (E. Sóller)
- 11.- Adrià Cuadra (Queen's)
- 12.- Enric Vidal (Queen's)
- 13.- Jaume Oliver (E. Sóller)
- 14.- Zeus Tous Abad (Queen's)

## Benjamins femenins:

- 1.- Francesca Payeras (Sóller)
- 2.- Talia Radford (Queen's)

- 3.- Alia Simpson (E.E. Sóller)
- 4.- Elena Koefman (Queen's)
- 5.- Marina Garcia (E.E. Sóller)
- 6.- Sofia Pelaez (E.E. Sóller)

## Alevins masculins:

- 1.- Lluís Deyà (Queen's)
- 2.- Rafel Calero (Es Puig)
- 3.- Gabriel Hernaiz (Sóller)
- 4.- Julià Omega (Queen's)
- 5.- Xai Agliata (Es Puig)
- 6.- Antoni Cabot (Queen's)
- 7.- Gonçal Ramos (Queen's)
- 8.- Andrià Balbuena (Puig)
- 9.- Daniel Pedros (Queen's)
- 10.- Miquel Espinas (Queen's)
- 11.- Jordi Morell (Queen's)

## Alevins femenins:

- 1.- Silvia Calatayud (Sóller)
- 2.- Alther Giacomuzzi (Queens)
- 3.- Angie Buades (Queen's)
- 4.- Nataly Larrarte (Queen's)
- 5.- Paula Pascual (Queen's)
- 6.- Paloma Bonder (Queen's)
- 7.- Cristina Miró (S.V.P.)
- 8.- Patricia Salvador (Queens)
- 9.- Marta Fulgeueira (Queen's)
- 10.- Sara Sancho (Queen's)
- 11.- Maria-J. Pereira (S.V.P.)

## Infantils Femenins:

- 1.- Angela Rodriguez (SS.CC.)
- 2.- Sara Forteza (Queen's)
- 3.- Marta Arce (Sagrats Cors)
- 4.- Sonia Perelló (Queen's)
- 5.- Emba Gibbon (Queen's)
- 6.- Margarida Fontanet (SS.CC.)
- 7.- Eva Llobet (Sagrats Cors)
- 8.- Jasmina Cherguit (Queen's)
- 9.- Caterina Crespi (SS.CC.)

## Futbol / Bàsquet

## FUTBOL 5 EN PISTA:

**Benjamins:** E.E. Sóller 2 - Queen's 5  
**Alevins:** E.E. Sóller 2 - Queen's 8  
**Infantils:** E.E. Sóller 6 - Queen's 8

## BASQUET:

**Infantils femenins:** E.E. Sóller 34 - Queen's 6

- 10.- Eva Colom (Sagrats Cors)
- 11.- Jessica Fernández (Queens)
- 12.- Ruth Roseman (Queen's)
- 13.- Thais Tous Abad (Queen's)
- 14.- Aida Velon (Queen's)
- 15.- Anna Vlanovski (Queen's)

## Infantils Masculins:

- 1.- Antoni Payeras (Sóller)
- 2.- Marc Guida (Queen's)
- 3.- Xavier Muñoz (Es Puig)
- 4.- Guillem Oliver (Sóller)
- 5.- Carles Arce (SS.CC.)
- 6.- Marc Colom (SS.CC.)
- 7.- Pere Cuadra (Queen's)
- 8.- Luc Pomares (SS.CC.)
- 9.- Marc Arbona (SS.CC.)
- 10.- Domènec Carbonell Queens
- 11.- Alex Martinez (Queen's)
- 12.- Rafel Capó (E.E. Sóller)
- 13.- Jordi Calonge (SS.CC.)
- 14.- Joan Casasnovas (SS.CC.)
- 15.- Enric Morcillo (SS.CC.)
- 16.- Ricard Femenias (SS.CC.)
- 17.- Joan Alfaro (SS.CC.)
- 18.- Bernat Pastor (SS.CC.)
- 19.- Freddy Pastor (Queen's)
- 20.- Brok Bishop (Queen's)
- 21.- Salvador Xumet (SS.CC.)
- 22.- Christian Hunter (Queens)
- 23.- Marià Rosselló (Queen's)
- 24.- Daniel Ordinas (Queen's)
- 25.- David de Blase (Queen's)
- 26.- Daniel Hervás (Queen's)
- 27.- Jaume Espinar (Queen's)
- 28.- Daniel Tirado (Queen's)

## Cadets femenins:

- 1.- Marta Granado (Queen's)
- 2.- Shalini Mirchandani (Quee)

Foto: J. Pomar

## Bàsquet

## Gran partit el disputat pels Juniors

## Jota

## INFANTILS FEMENINS.

**J.Mariana 44 - Petra 46**

La igualtat fou la tònica de tot el partit. Una vegada més el **Mariana** no tingué poder per resoldre baix de la cistella visitant les nombroses posicions avantatjoses que aconseguia. Es perdé l'ocasió d'aconseguir la primera posició amb firmesa.

## INFANTILS MASCULINS.

**S.Oliva 30 - J.Mariana 43**

El 10 a 24 que en el descans portava el marcador era fruit de la superioritat, tant en el rebot, com a l'encert cara a cistella del **J. Mariana**. A la segona part hi hagué una reacció dels locals que es col·locaren a 6 punts, però la gran actuació de **G.Moyà, J.Morell i D.Cobos** tornaren la tranquil·litat al **Mariana** que aconseguí una treballada i merescuda victòria.

## MINIS MASCULINS.

**Cide 76 - J. Mariana 26**

Del partit molt poc que comptar. El vertader espectacle va estar protagonitzat per l'àrbitre.

Arribà tard. No hi havia anotadora, anà a cercar-la. Es presentà sense xiulet, i es passà tot el partit amb els dits a la boca. **LA-MENTABLE!!**

## MINI FEMENINS.

**Esporles - J. Mariana (Suspès).**

## Una altra de pel·lícula!

El mateix àrbitre es presentà de nou tres quarts d'hora tard, sense xiulet. L'equip local només tenia 6 jugadors (el mínim són 10). Al veure que no es presentava l'àrbitre abandonaren la pista. Quan arribà, es negà a fer l'acta, per el que l'equip "Mini" del **Mariana** es tindrà que desplaçar una altra vegada a Esporles, per disputar el partit, amb totes les despeses que suposa. **Cosas veredes!**

Ahir horabaixa es va disputar el partit CIDE - **J. Mariana** de "Mini" que se va suspendre, degut a la pluja, el passat dia 25 de Gener. El resultat va ser de CIDE, 36 - J. Mariana, 16.

## 4II DIVISSIO FEMENINA

**J.Mariana 44 - Espanyol 34**

El començament fulgurant del **Mariana** (6-0) en els dos primers minuts feia presagiar una còmoda victòria, però poc a poc l'Espanyol es començà a recuperar logrant mantenir igualat el partit fins al minut 14 del segon temps, en el que les locals aconseguiren un parcial de 10-1, deixant sentenciat el partit. Excel·lents **P.Bestard i C.Morell** en els rebots, i destacables per l'esperit de lluita **E.Seguí i I.Vives**.

## JUVENILS MASCULINS

**Patronat 65 - J. Mariana 54**

Partit jugat amb gran quantitat de "alts i baixos" per part del **J.Mariana**. A un minut del descans la diferència en el marcador era de 4 punts per els locals, però amb tant sols un minut aconseguiren 6 punts.

A la segona part els locals es tornaren remontar col·locant-se a només un punt, però hi hagué continuïtat i sentenciaren el partit.

## JUVENILS FEMENINS.

**S.Mònica 65 - J.Mariana 48**

Una altra vegada tornaren fallar allà mateix. No aconseguiren encertar a la cistella contrària. El partit fou d'una gran intensitat i emoció. Les defenses permetien jugar amb fluïdesa en atac del que les locals sabien treure millor profit que el **Mariana**.

## CADETS MASCULINS:

**Prohaci 83 - J.Mariana 36**

Clara i contundent derrota. El Prohaci, equip plagat de jugadors de 1'90 d'alçada imposà la seva llei, i els seus cops, davant un **Mariana** que capejà el temporal així com va poder, davant la muralla local i la tolerància arbitral.

## SENIORS MASCULINS

**J.Mariana 60 - Espanyol 33**

Anotaren: **Ruiz 10, Fredy 5, Morell 13, Rodelas 9, Carles 10**, (cinc inicial), **Jaume 6, Serra 7, Iglesias**.

Convertiren: 18 tirs lli-

res de 29 intents i 4 triples de 13 intents, sense eliminats.

Com ja comentàvem en els darrers partits el **Mariana** havia millorat molt, i dissabte es tornà confirmar aquesta millora, contra un dels màxims aspirants al Títol: l'Espanyol, que fou barrant de la pista.

El partit només durà fins al minut 10, amb un 9 a 5, després un parcial de 16 a 3 el sentencià. S'arribà al descans amb un 25 a 8.

A la segona part del **Mariana** jugà a plaer, amb un bon bàsquet, que feia vibrar als espectadors que es donaren cita per presenciar aquesta confrontació, a priori difícil i interessant.

Cal destacar la bona defensa de l'equip local que obligava a l'Espanyol a tirar d'enfora. També els locals amb els seus atacs aconseguiren bones posicions de tir per anotar amb facilitat.

S'ha de destacar a tot l'equip, però en especial a **Carles Vázquez**, (que va fer el millor partit des des que està en el Mariana), i a **Rodelas**.

## Cinquantè Aniversari del J. Mariana

Es segueixen fent les reunions setmanals a "**Sa Botigueta**", els dilluns a les 20<sup>h</sup> - hores per posar en marxa els actes commemoratius del cinquantè aniversari de la fundació del **J. Mariana**. Tots els interessats hi poden assistir, o contactar amb un d'aquests telèfons **63.21.38 - 63.25.78 - 63.05.37 - 63.12.36**

## Partits per aquest cap de setmana:

## DISSABTE:

A les 10<sup>h</sup> - hores: **MINIS FEMENINS J. Mariana - Bons Aires**.  
A les 11<sup>h</sup> - hores: **MINIS MASCULINS J. Mariana - Sant Agustí**.  
A les 12<sup>h</sup> - hores: **INFANTILS MASCULINS J. Mariana - Perles**.  
A les 17<sup>h</sup> - hores: **CADETS MASCULINS J. Mariana - Andratx**.  
A les 18<sup>h</sup> 30 hores: **CADETS FEMENINS J. Mariana - Brisas**.

## DIUMENGE:

A les 10<sup>h</sup> - hores: **JUVENILS MASCULINS J. Mariana - Moda**.

## PETITS ANUNCIS

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueses, publicitat en general, classificats, etc. Telefonau al 63.03.87

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat.

Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

ES TRASPASSA LOCAL COMERCIAL al carrer de sa Lluna. Telf. 63.06.51 i 63.01.32.

VENC PISOS a Sóller, al carrer de sa Mar, cantonada amb Sa Filadora, amb apartament i traster. Preus interessants. Telf. 63.03.83.

COMPRO ACCIONES "Ferrocarril de Sóller, S.A.". Enseñat A.P.I. Rectoria, 4. Telf. 63.03.98.

PUERTO DE SOLLER. Alquilo chalet sin muebles: tres dormitorios, calefacción, cocina amueblada, vista al mar. Enseñat. Rectoria, 4. Telf. 63.03.98.

LLICENCIAT EN FILOSOFIA I LLETRES i universitari en Empresarials donen

classes de repàs d'E.G.B. i B.U.P. (Matemàtiques, Català, Llengua Espanyola,...). Telf. 63.00.31 i 63.07.84 (14 hores).

CERC TREBALL a Sóller. Tenc 28 anys, som solter, universitari (periodista), idiomes: Apolinar Gómez. Telf. 63.15.08 i 63.13.13.

VENC UN TELEVISOR en color Emerson, de 26 pulgades, en bon estat: 20.000 ptes.; i un Elbe en blanc i

negre, portàtil: 5.000 ptes. Telf. 63.40.14.

VENC PIS CENTRIC: tres dormitoris, sala, menjador, cuina, bany, terrassa, rebost i traster. Telf. 63.34.39, de 16 a 21 hores.

SE VENDEN nichos nuevos. Telf. 63.10.53.

SE NECESITA ayudante de cocina y camarero o camarera. Telf. 63.26.08.

VENDO LOCAL calle Pablo Noguera. Telf. 63.00.37.

VENC PIS: tres habitacions, sala-menjador, cuina, bany, rebost i terrassa. Molt assolellat. Telf. 63.12.14.

SE VENDE PISO 106 m2., tercera planta: tres habitacions, cocina amueblada. Calle Francia. Puerto Sóller. Hipoteca del 70% a 10 años a La Caixa. Resto, facilidades. Telf. 63.07.97.



## Serveis

## La Conselleria de Sanitat posa entrebancs a la continuïtat de l'escorxador

"Nosaltres estem lluitant per tots els medis per al manteniment de l'escorxador municipal, però la Conselleria de Sanitat menté uns criteris totalment oposats als nostres". Amb aquestes paraules contestà Ramon Socias, tinent-batlle de Sanitat, a la pregunta formulada pel PP-UM sobre si "no pensau que seria convenient fer un esforç i dur a terme la ja estudiada adequació de l'escorxador?".

P.P.

Socias explicà que havia mantingut diverses entrevistes amb els responsables d'escorxadors de la Conselleria, però que sempre havia obtingut excuses dilatòries. Segons sembla, el criteri de la Conselleria és el de centralitzar la matança de bestiar a Ciutat "perquè els és més fàcil de controlar i no han de pagar personal tècnic ni dietes per inspeccionar els excorxadors". Ben al contrari, l'ajuntament pensa que el control sanitari seria molt més fàcil i segur si es consumís carn d'animals criats a la nostra comarca, a més de protegir la malmenada ramaderia de la Serra de Tramuntana.

Finalment, el tinent-batlle de Sanitat afirmà que, segons la Conselleria, l'escorxador de Sóller no existeix perquè no té els

papers en regla. "No es comprèn com sigui així —continua— si els seus tècnics controlen el nostre escorxador, i tampoc es comprèn que sempre que hem intentat obtenir la legalització oficial ens han contestat amb evasives".

### Legislació europea

Els intents de l'Ajuntament van dirigits a aconseguir el manteniment de l'escorxador, en base a estar situat a una zona de gran dificultat geogràfica, que és una de les possibilitats que ofereix la legislació de la CEE, mentre el Govern Balear no vol ni sentir parlar d'aquest tema.

Ramon Socias acabà la intervenció rebotant la pregunta i sol·licitant la intervenció del grup PP-UM del Consistori, donat que la Conselleria de Sanitat està gestionada per un membre del seu partit.

## Ensenyament

## Els escolars celebren el Dia de la Pau



Els infants d'Es Fossaret i del Convent participaren en un acte conjunt enmig de Plaça.

Redacció

El passat dijous, 30 de gener, seguint les indicacions de la Delegació del Ministeri d'Educació i Ciència, les escoles de la nostra vall commemoraren el Dia Escolar de la No-Violència i la Pau, amb diversos actes.

Així com l'any anterior la celebració tengué un caire més popular, per la coincidència amb la Guerra del Golf, enguany les escoles han optat per celebrar-ho en la intimitat, desenrotllant temes i activitats adients.

### A plaça

No obstant això, els alumnes de pàrvuls i de cicle inicial dels col·legis Es Fossaret i dels Sagrats Cors organitzaren un breu acte a la plaça Constitució, consistent en pintar i penjar una gran pancarta, a més d'amollar una parella de coloms davant les Cases de la Vila. A l'atri de l'Ajuntament s'havien col·locat tres plafons amb textos de R. Tagore i M. Gandhi, considerat apòstol de la pau.

## Fornalutx

## Les vivendes podrien ser entregades abans de dos mesos

P.P.

Segons ha manifestat a Veulocal el gerent de l'Institut Balear de la Vivenda (IBAVI), les vivendes de protecció oficial de promoció pública que aquest organisme ha construït a Fornalutx, podrien ser adjudicades definitivament abans de dos mesos. Les vivendes es troben pràcticament acabades, a manca de pintura i de solucionar alguns problemes d'infraestructura.

### Demora

Segons el gerent, l'entrega ha sofert una demora per dos motius distints:

■ El primer, perquè l'ajuntament de Fornalutx havia fet entrega d'un solar dotat amb tots els serveis però, a l'hora de la veritat, hi han mancat els serveis de llum i de clavagueram. Per tant, s'ha hagut d'habilitar una fossa sèptica provisional i construir un transformador de corrent elèctric. Segurament que aquestes obres addicionals siguin assumides per l'IBAVI o per altre organisme oficial, però és probable que el seu cost repercuti en l'ajuntament o en el preu final dels habitatges.

■ El segon problema radica en que alguns aspirants a obtenir una vivenda, inclosos a la llista provisional d'adjudicatari en règim de lloguer, prefereixen canviar de règim i acollir-se a la compra del pis a llarg termini. Això ha suscitat la celebració de diverses reunions amb els interessats, la darrera de les quals s'ha produït aquesta mateixa setmana, per tal d'arribar a un acord entre les parts.

## Cultura

## "Aires Sollerics" cerca un local per crear un Museu d'Indumentària

L'èxit aconseguit per "Aires Sollerics" amb l'organització de la desfilada d'indumentària mallorquina dels segles XVIII i XIX, després d'haver-la realitzada a Ciutat, els ha obert les portes d'altres pobles com Andratx, Alcúdia, Sant Joan o Felanitx, que volen comptar amb una manifestació etnològica d'aquest tipus entre els seus actes culturals.

P.P.

Per altra part, Guillem Bernat ens ha comunicat que "Aires Sollerics" ha rebut nombroses ofertes de roba antiga, generalment del segle XIX, propietat de persones particulars que estarien disposades a fer-ne donació.

A la vista d'aquests oferiments, s'està plantejant la possibilitat de crear un museu d'indumentària, teixits i instruments musicals, per la qual cosa és necessari obtenir i habilitar un local adient. En cas contrari, les peces de roba hauran de ser tornades als seus posseïdors.

No obstant això, aquestes peces són escrupolosament fixades i inventariades, prenent nota del tipus de teixit, estil, moda, detalls i ornamentació, a més del nom del propietari. També es prenen diverses fotografies de cada peça.

### Treball didàctic

Altra de les activitats que està en vies de preparació és el muntatge d'una unitat didàctica destinada als cursos de la primera etapa d'EGB, a través del qual es donaran a conèixer les característiques de la vestimenta i abillament personal propis de la Mallorca dels segles passats.

### Assessorament

En darrer terme, "Aires Sollerics" està treballant per tal de poder oferir



La desfilada d'indumentària dels segles XVIII i XIX ha despertat una insospitada curiositat arreu de Mallorca.

assessorament a totes aquelles persones que es vulguin confeccionar un vestit de pagès/a de cara a la Fira. Aquesta informació i assessoria la proporcionaran dues costureres, que atendran les consultes als locals de Can Dulce un dia o dos per setmana.

## AGENCIA AFECTA EN SOLLER

### PRECISA CUBRIR 3 PUESTOS DE ASESOR

- Con personas de ambos sexos.
- De 18 a 40 años y estudios medios.
- No se precisa experiencia.
- Contrato Mercantil desde el primer día.
- Incorporación inmediata con posibilidad de promoción según valía a puestos de mayor responsabilidad.

Interesados presentarse en  
Plaza Constitución n° 3, 4°,  
de lunes a viernes de 10 a 13 horas.

Atenderá Sr. Lou.